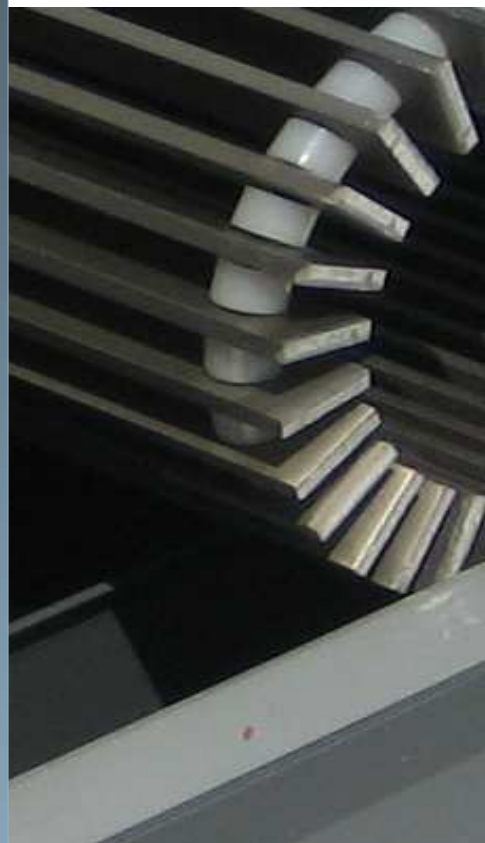


The Arthema logo consists of the word "Arthema" in a white, italicized serif font, set against a blue square background with horizontal lines.

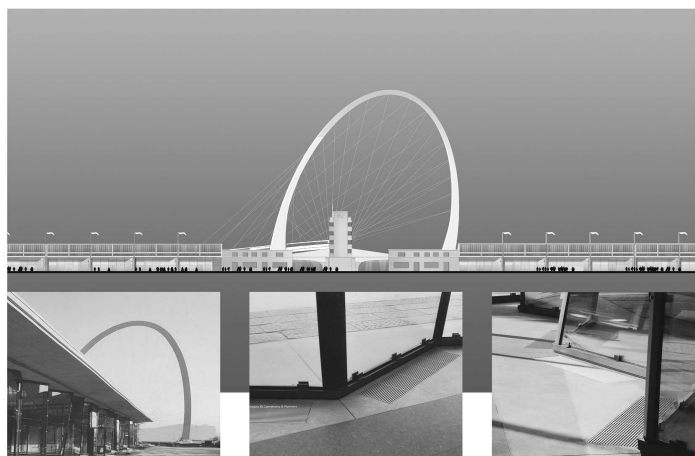
*Arthema*

# PROLE



**Convettori a  
pavimento  
Manuale tecnico  
08/01**

**Trench conveyors  
Technical manual  
08/01**



## Indice

Riscaldamento	Convezione naturale	Floor 2.184	Pag. 5-6
	Convezione naturale	Floor 4.287	Pag. 5-8
	Convezione naturale	Floor 6.362	Pag. 5-9
Riscaldamento	Convezione forzata	Floor TG 2 .259	Pag. 12-14
	Convezione forzata	Floor TG 4.289	Pag. 12-17
	Convezione forzata	Floor TG 6.362	Pag. 12-20
Condizionamento	Convezione forzata	Floor 2TG 6.364C	Pag. 25
Modalità di installazione			Pag. 31
Griglie pedonabili			Pag. 37

## Index

Heating	Natural convection	Floor 2.184	Page 5-6
	Natural convection	Floor 4.287	Page 5-8
	Natural convection	Floor 6.362	Page 5-9
Heating	Fan assisted convection	Floor TG 2 .259	Page 12-14
	Fan assisted convection	Floor TG 4.289	Page 12-17
	Fan assisted convection	Floor TG 6.362	Page 12-20
Heating & Cooling	Fan assisted convection	Floor 2TG 6.364C	Page 25
Installation guide			Page 31
Walkway grills			Page 37

# Convettore a pavimento

Compact trench convector



**Riscaldamento • convezione naturale**

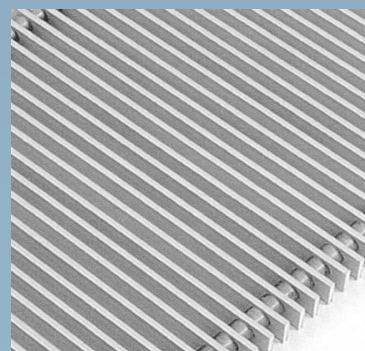
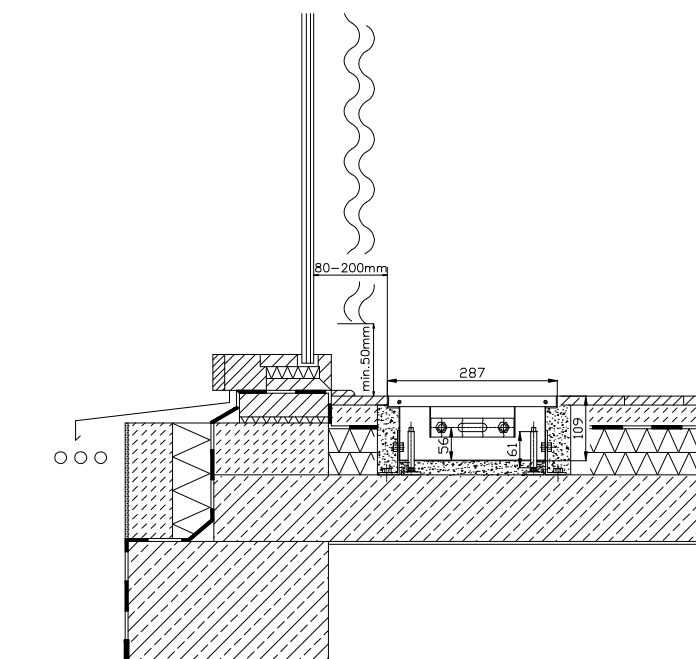
Heating • natural convection

**Floor**

**2.184**

**4.287**

**6.362**



**Principi generali :** I convettori a pavimento serie FLOOR sono innovativi terminali di riscaldamento da utilizzarsi in tutte quelle applicazioni in cui si vogliano garantire condizioni ambientali di massimo comfort ; l'aria fredda presente nelle vicinanze delle vetrate viene riscaldata immediatamente. L'installazione dei convettori a pavimento consente di ottenere un innalzamento della temperatura dell'aria nelle vicinanze di superfici vetrate con conseguente omogeneizzazione dei livelli di temperatura nell'ambiente, miglioramento del comfort e diminuzione dei costi di esercizio. Una utile conseguenza è la eliminazione della condensa dalle superfici vetrate.

Il movimento dell'aria è garantito dal principio della convezione naturale.

**Silenziosità :** Caratteristica pregevole dei convettori a pavimento è il funzionamento silenzioso garantito dalla assenza di organi meccanici in movimento.

**Nessun ingombro :** I convettori serie FLOOR sono del tipo a incasso per cui la loro installazione garantisce totale assenza di ingombri.

**Riscaldamento :** I convettori serie FLOOR garantiscono rapida emissione di aria calda grazie al loro basso contenuto d'acqua .

**Soluzione ideale nelle mezze stagioni :** Questo sistema offre la soluzione ideale nelle mezze stagioni quando è sufficiente aumentare di pochi gradi la temperatura degli ambienti.

I convettori serie FLOOR sono i terminale che meglio si adattano in ambienti quali show-room, uffici e tutti gli ambienti che presentino ampie superfici vetrate.

#### **Main benefits**

*Compact underfloor convector heaters are innovative heating and cooling systems to be installed whenever full height glazing problems must be solved. By placing the Arthema floor convector heater before the windows, cold air is prevented from entering the room. This cold air is immediately heated by convection and thus removes the cold window radiation. The small water content, permit a quick heat output. The underfloor convector heater are ideal solutions in those periods of intermediate seasons when it is just necessary to raise room temperature of some degrees for a short period of time. If the floor heating system is not able to grant the whole heat requirement, you can use these convectors to get an increase in heating output.*



## Descrizione

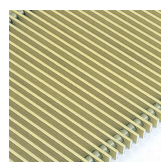
Termoconvettore per installazione da incasso a massetto o per pavimenti galleggianti.

Terminale adatto per impianti di riscaldamento ad acqua a circolazione meccanica. Principio di funzionamento : convezione naturale.

- Contenitore a vasca in lamiera d'acciaio zincato di spessore 1,20 mm. Ampi passaggi per le connessioni idrauliche previsti su un lato di testa. Possibilità di prevedere i fori anche sui lati lunghi. Rinforzi interni in lamiera in acciaio zincato di spessore 1,20 mm.
- Verniciatura in tinta grigio scuro sulle superfici interne ed esterne del contenitore.
- Batteria di scambio termico a pacco alettato con tubi di rame  $\Phi$  12 mm, robuste alette in alluminio . Manicotti riduttori saldati da  $\frac{1}{2}$ " posizionati dalla stessa parte. N° 01;02 ( a seconda del modello ) disaeratori aria facilmente accessibili. Batteria verniciata in tinta nero.  
Su richiesta batteria realizzata con tubi e alette in acciaio.
- Telaio reggigriglia rimovibile realizzato in alluminio. Cromia ottenuta per effetto di procedimento di anodizzazione. della griglia. Verniciatura sul lato esterno del telaio.

Optional. Staffe di ancoraggio posizionate a distanze regolari su ambo i lati lunghi del contenitore. Quota staffe regolabile.

- Optional. Piedini regolatori di livello di quota posizionati a distanze regolari su ambo i lati del contenitore. Realizzati con stelo in acciaio AISI 304 M8 e dado antisbloccaggio, base di appoggio in materiale sintetico snodabile. Guarnizione antivibrazione a contatto con il massetto. Testa dello stelo con taglio a cacciavite
- Optional. Pannello di protezione pedonabile in legno di spessore 20 mm.
- Altezza del telaio compreso il profilo reggigriglia e senza piedini : 109 mm



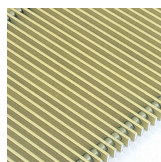
Griglie : La descrizione delle griglie è disponibile da pagina 37

## Compact trench convector

Compact trench convector suitable for built-in floor installations. Heat exchange given by natural convection.

- Trench made of sendzimir galvanized steel 1,2 mm thickness. Wide holes for hydraulic connections. Internal reinforcement made of 1,20 thickness steel plate.
- Black colour paint fro trechn and heat exchanger.
- Heat exchanger made of copper tubes and aluminium fins.  $\frac{1}{2}$ " Hydraulic connections. Air purgers. Black colour paint. On request steel heat exchanger.
- Frame of anodized aluminium od the same colour of the grill colour.
- Optional. Fastening hooks.

- Optional. Height adjustment .
- Optional. Trench protection made of walkway 20 mm thickness wooden walkway panel.
- Trench height without height adjustment : 109 mm

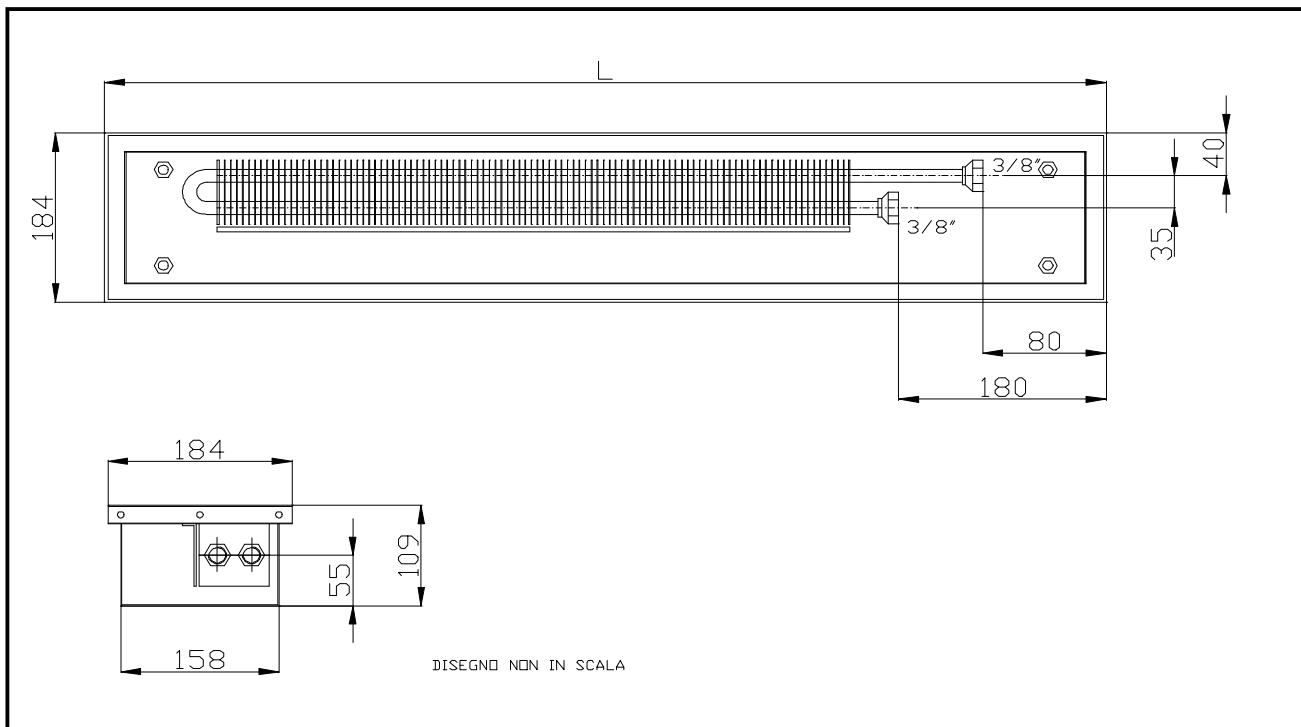


Grills : Grills description available starting from page 37

## Riscaldamento • convezione naturale

Heating • natural convection

**FLOOR 2.184**



### Dati tecnici • Performance and dimensions

	Lunghezza telaio <i>Trench lenght</i>	Peso <i>Weight</i>	T <sub>in</sub> aria <i>Inlet air T</i>	T H <sub>2</sub> O in 75°C T H <sub>2</sub> O out 65°C	T H <sub>2</sub> O in 80°C T H <sub>2</sub> O out 60°C	T H <sub>2</sub> O in 90°C T H <sub>2</sub> O out 70°C
Modello				Resa termica max <i>Max heating output</i>	Resa termica max <i>Max heating output</i>	Resa termica max <i>Max heating output</i>
	mm	KG	°C	W	W	W
2.184 1000	1000	8,8	20	132	138	174
2.184 1250	1250	11,0	20	171	184	234
2.184 1500	1500	13,2	20	223	230	292
2.184 1750	1750	15,4	20	260	277	350
2.184 2000	2000	17,6	20	322	324	409
2.184 2250	2250	19,8	20	363	370	469
2.184 2500	2500	22,0	20	402	416	528
2.184 2750	2750	24,2	20	451	462	586
2.184 3000	3000	26,4	20	490	511	645

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



## Dati tecnici • Performance and dimensions

	L telaio L trench	T <sub>in</sub> aria	Peso	Portata acqua	90°C Temperatura ingresso acqua	80°C Temperatura ingresso acqua	75°C Temperatura ingresso acqua	70°C Temperatura ingresso acqua	65°C Temperatura ingresso acqua
Mod.	L	Inlet air T	Weight	Water flow rate	Inlet water temp.	Inlet water temp.	Inlet water temp.	Inlet water temp.	Inlet water temp.
	mm	°C	KG	Kg/h	W	W	W	W	W
<b>2.184 1000</b>	1000	20	8,8	250	<b>224</b>	<b>184</b>	<b>165</b>	<b>146</b>	<b>127</b>
<b>2.184 1250</b>	1250	20	11,0	250	<b>298</b>	<b>245</b>	<b>219</b>	<b>194</b>	<b>169</b>
<b>2.184 1500</b>	1500	20	13,2	250	<b>372</b>	<b>305</b>	<b>273</b>	<b>242</b>	<b>211</b>
<b>2.184 1750</b>	1750	20	15,4	250	<b>445</b>	<b>366</b>	<b>327</b>	<b>290</b>	<b>253</b>
<b>2.184 2000</b>	2000	20	17,6	250	<b>518</b>	<b>426</b>	<b>381</b>	<b>337</b>	<b>295</b>
<b>2.184 2250</b>	2250	20	19,8	250	<b>591</b>	<b>485</b>	<b>434</b>	<b>385</b>	<b>336</b>
<b>2.184 2500</b>	2500	20	22,0	250	<b>663</b>	<b>545</b>	<b>487</b>	<b>432</b>	<b>377</b>
<b>2.184 2750</b>	2750	20	24,2	250	<b>735</b>	<b>604</b>	<b>540</b>	<b>479</b>	<b>418</b>
<b>2.184 3000</b>	3000	20	26,4	250	<b>807</b>	<b>663</b>	<b>593</b>	<b>525</b>	<b>459</b>

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

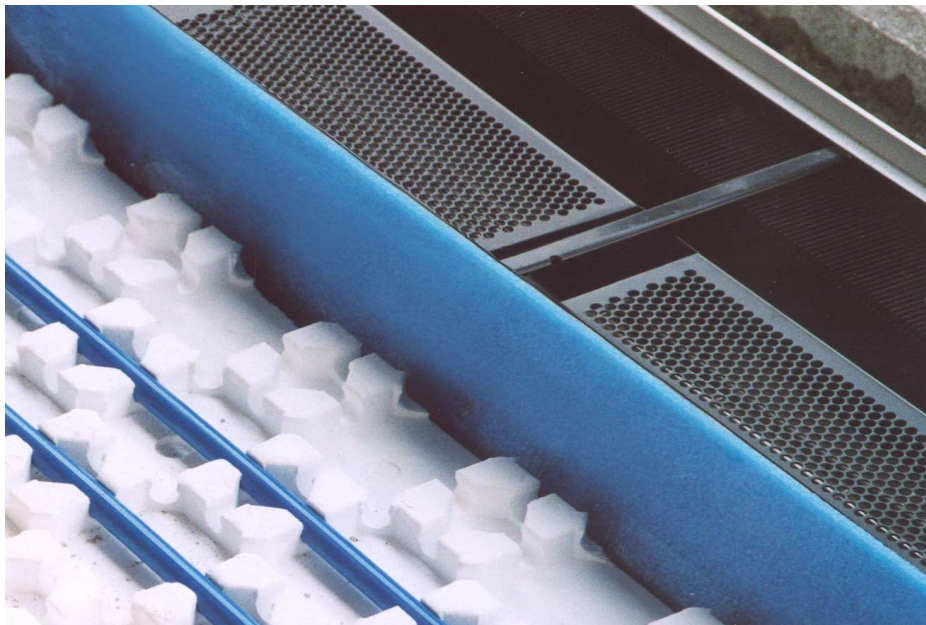
On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

## Importante : Indicazione di posa

Interporre, tra il convettore e il massetto, una guaina elastica che assorba le deformazioni del massetto stesso.

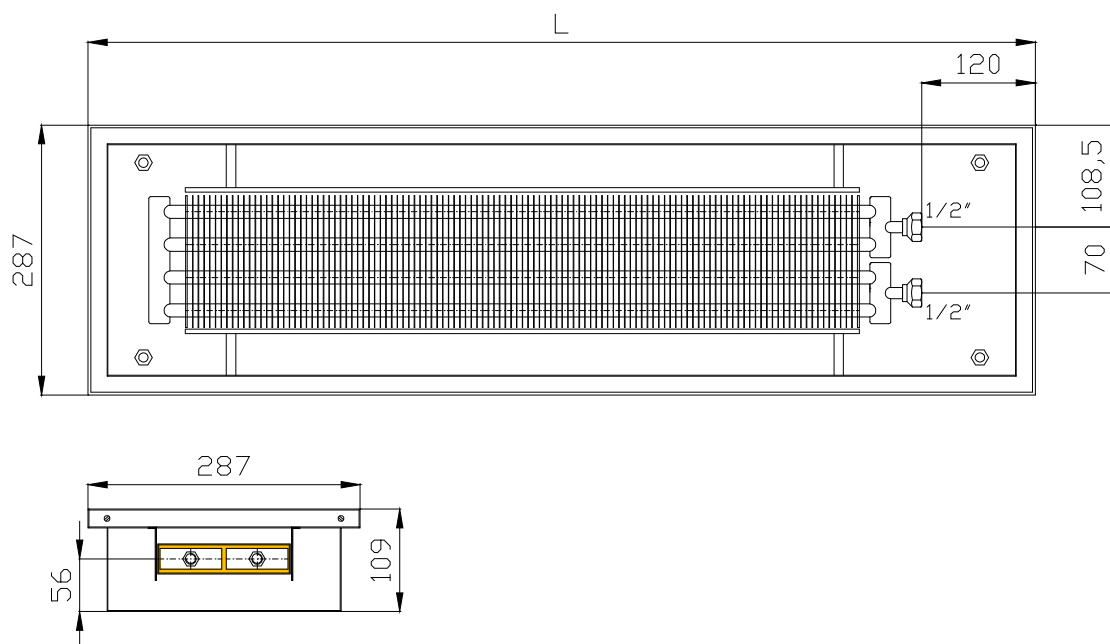
Prima di gettare il massetto occorre installare il pannello in legno sul profilo reggigriglia.



## Riscaldamento • convezione naturale

Heating • natural convection

**FLOOR 4.287**



### Dati tecnici • Performance and dimensions

Modello Model	L	T <sub>in</sub> aria Inlet air T	T <sub>out</sub> aria Outlet air	Portata acqua Water flow rate	Δp lato acqua Water friction losses	75°C 65°C Resa termica max Max heating output	T <sub>out</sub> aria Outlet air	Portata acqua Water flow rate	Δp lato acqua Water friction losses	70°C 60°C Resa termica max Max heating output
	mm	°C	°C	l/h	KPa	W	°C	l/h	KPa	W
<b>4.287 1000</b>	1000	20	58,5	20	0,05	<b>230</b>	54,4	18	0,05	<b>210</b>
<b>4.287 1250</b>	1250	20	59,2	28	0,05	<b>320</b>	55,1	25	0,05	<b>290</b>
<b>4.287 1500</b>	1500	20	59,5	36	0,1	<b>410</b>	55,4	31	0,1	<b>370</b>
<b>4.287 1750</b>	1750	20	59,8	43	0,1	<b>500</b>	55,8	39	0,1	<b>450</b>
<b>4.287 2000</b>	2000	20	60,0	51	0,2	<b>580</b>	56,0	46	0,1	<b>530</b>
<b>4.287 2250</b>	2250	20	60,1	58	0,2	<b>670</b>	56,2	53	0,2	<b>610</b>
<b>4.287 2500</b>	2500	20	60,3	66	0,3	<b>760</b>	56,2	59	0,3	<b>680</b>
<b>4.287 2750</b>	2750	20	60,3	73	0,4	<b>850</b>	56,3	66	0,4	<b>760</b>
<b>4.287 3000</b>	3000	20	60,4	81	0,6	<b>940</b>	56,4	73	0,5	<b>840</b>

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

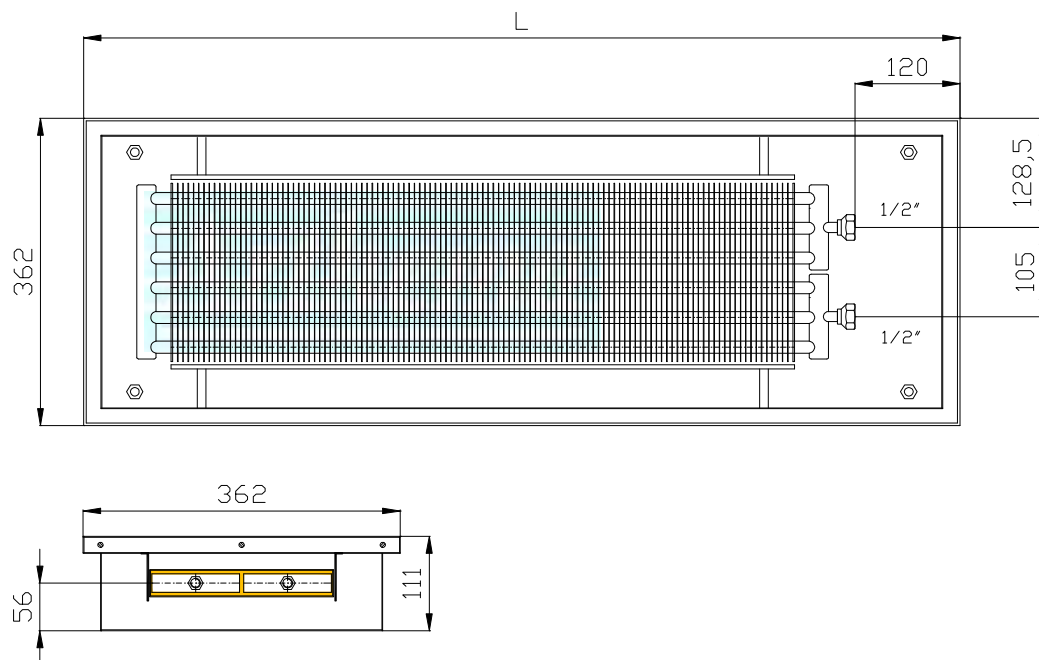
Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



## Riscaldamento • convezione naturale

Heating • natural convection

**FLOOR 6.362**



### Dati tecnici • Performace and dimensions

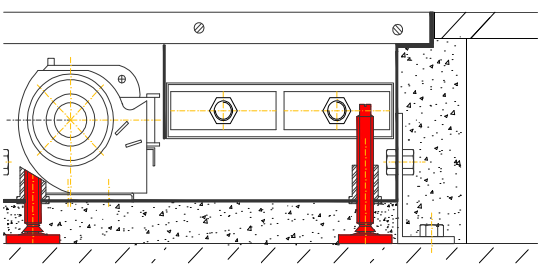
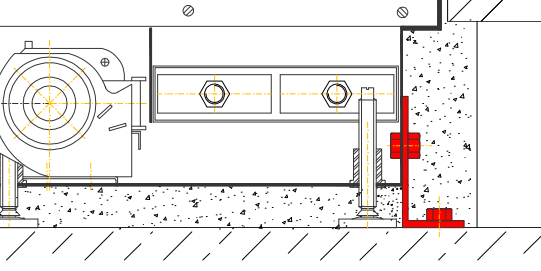
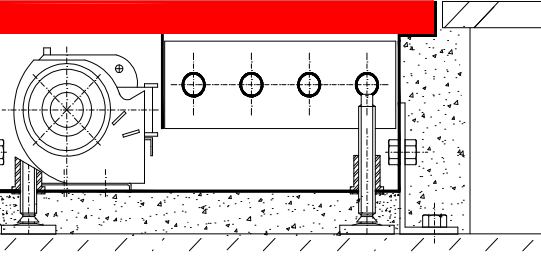
Modello Model	L	T <sub>in</sub> aria Inlet air T	T <sub>out</sub> aria Outlet air	Portata acqua Water flow rate	Δp lato acqua Water friction losses	75°C 65°C	T <sub>out</sub> aria Outlet air	Portata acqua Water flow rate	Δp lato acqua Water friction losses	70°C 60°C
						Resa termica max Max heating output				Resa termica max Max heating output
	mm	°C	°C	l/h	kPa	W	°C	l/h	kPa	W
<b>6.362 1000</b>	1000	20	59,3	31	0,1	<b>360</b>	58,6	31	0,1	<b>350</b>
<b>6.362 1250</b>	1250	20	59,8	43	0,1	<b>490</b>	58,9	41	0,1	<b>480</b>
<b>6.362 1500</b>	1500	20	60,1	54	0,2	<b>620</b>	59,2	53	0,2	<b>610</b>
<b>6.362 1750</b>	1750	20	60,2	65	0,4	<b>750</b>	59,4	64	0,3	<b>740</b>
<b>6.362 2000</b>	2000	20	60,4	76	0,5	<b>880</b>	59,5	75	0,5	<b>870</b>
<b>6.362 2500</b>	2250	20	60,5	88	0,8	<b>1.020</b>	59,6	86	0,8	<b>990</b>
<b>6.362 2500</b>	2500	20	60,6	99	1,1	<b>1.150</b>	59,6	97	1,0	<b>1.120</b>
<b>6.362 2750</b>	2750	20	60,6	110	1,4	<b>1.280</b>	59,6	108	1,4	<b>1.250</b>
<b>6.362 3000</b>	3000	20	60,7	122	1,8	<b>1.410</b>	59,8	119	1,8	<b>1.380</b>

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

<p><b>Piedini regolatori di altezza.</b> Set of height and level adjustment.</p> 	<p>Permettono di regolare l'altezza del convettore garantendo la "messa in bolla" dello stesso. Il campo di regolazione è compreso tra 1 e 5 cm. La vite del piedino è dotata di taglio a cacciavite sulla testa. La base di appoggio è rivestita di materiale plastico per attutire eventuali vibrazioni.</p> <p>Set of height adjustment. Regulation between 1 and 5 cm. Base covered with plastic antivibration material.</p>
<p><b>Staffa di ancoraggio.</b> Fastening hook.</p> 	<p>Staffa di ancoraggio. Permette di fissare rigidamente il telaio del convettore al massetto. Regolazione compresa tra 0 e 6 cm. Serraggio per mezzo di viti.</p> <p>Fastening hook. Permit to fix the trench to the floor. Regulation between 0 and 6 cm.</p>
<p><b>Pannello di protezione in legno.</b> Walkway wooden protection.</p> 	<p>Pannello pedonabile di protezione in legno. Pannello in legno truciolare delle stesse . Si utilizza nelle fasi d'installazione per proteggere le parti interne del convettore da polveri e calpestio e per impedire che le pareti del convettore implodano durante le fasi di gettata del massetto.</p> <p>Walkway wooden protection. Wooden panel of the same dimension of the grill. To be installed during installation period to prevent the convector from dust and other damages.</p>

# Convettore a pavimento

Compact trench convector



## Riscaldamento • convezione forzata

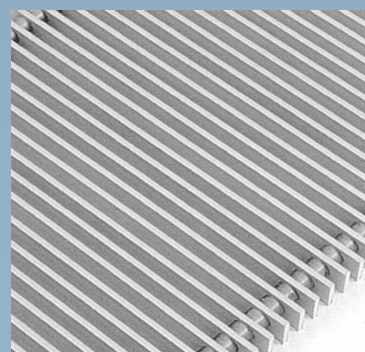
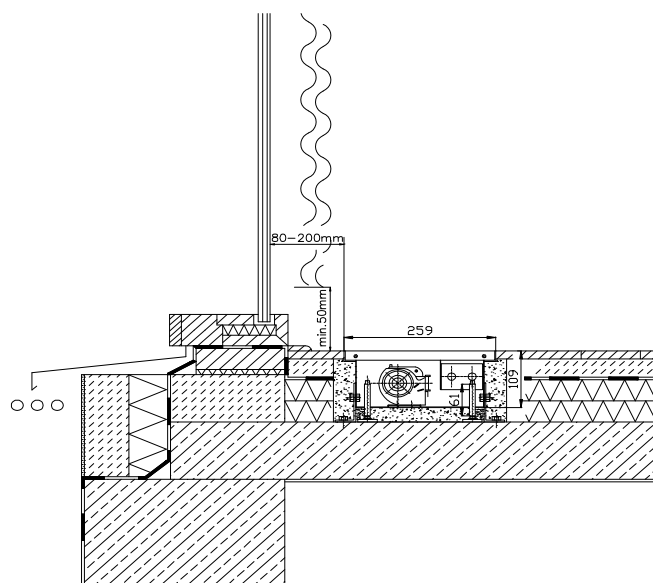
Heating • fan assisted convection

## Floor

**TG 2.259**

**TG 4.289**

**TG 6.364**



## Principi generali

I convettori a pavimento serie FLOOR TG sono innovativi terminali di riscaldamento da utilizzarsi in tutte quelle applicazioni in cui si vogliano garantire condizioni ambientali di massimo comfort ; l'aria fredda presente nelle vicinanze delle vetrate viene riscaldata immediatamente con conseguente eliminazione della radiazione fredda .

L'installazione dei convettori a pavimento consente di ottenere un innalzamento della temperatura dell'aria nelle vicinanze di superfici vetrate con conseguente omogeneizzazione dei livelli di temperatura nell'ambiente, miglioramento del comfort e diminuzione dei costi di esercizio.

Una utile conseguenza è la eliminazione della condensa dalle superfici vetrate.

Il movimento dell'aria è garantito dall'utilizzo di ventilatori tangenziali.

**Silenziosità** : Caratteristica pregevole dei convettori a pavimento è il funzionamento silenzioso garantito dall'utilizzo di ventilatori tangenziali.

**Nessun ingombro**: I convettori serie FLOOR sono del tipo a incasso per cui la loro installazione garantisce totale assenza di ingombri.

**Riscaldamento**: I convettori serie FLOOR garantiscono rapida emissione di aria calda grazie al loro basso contenuto d'acqua .

**Soluzione ideale nelle mezze stagioni** : Questo sistema offre la soluzione ideale nelle mezze stagioni quando è sufficiente aumentare di pochi gradi la temperatura degli ambienti.

I convettori serie FLOOR sono i terminali che meglio si adattano in ambienti quali show-room, uffici e tutti gli ambienti che presentino ampie superfici vetrate.

## Main benefits:

*Compact underfloor convector heaters are innovative heating and cooling systems to be installed whenever full height glazing problems must be solved. By placing the Arthema floor convector heater before the windows, cold air is prevented from entering the room. This cold air is immediately heated by forced convection and thus removes the cold window radiation. The small water content, combined with a fan, permit a quick heat output. The underfloor convector heater are ideal solutions in those periods of intermediate seasons when it is just necessary to raise room temperature of some degrees for a short period of time. If the floor area is not sufficient to grant the whole heat requirement, you can use these convectors to get more heat capacity. Cross-flow fans are used in these convectors.*

## Descrizione

Termoconvettore per installazione ad incasso a pavimento adatto per Impianti di riscaldamento ad acqua a circolazione meccanica. Principio di funzionamento : convezione forzata.

- Contenitore a vasca in lamiera d'acciaio zincato di spessore 1,20 mm. Ampi passaggi per le connessioni idrauliche previsti su un lato di testa. Possibilità di prevedere i fori anche sui lati lunghi. Rinforzi interni in lamiera in acciaio zincato di spessore 1,20 mm.
- Verniciatura in tinta nero sulle superfici interne ed esterne del contenitore.
- Batteria di scambio termico a pacco alettato con tubi in acciaio e robuste alette in acciaio. Manicotti riduttori saldati da ½". N° 02 disaeratori aria facilmente accessibili. Batteria verniciata in tinta nero.
- Telaio reggigriglia in alluminio anodizzato dello stesso colore della griglia. Verniciatura sul lato esterno del telaio. Possibilità di smontaggio del telaio.
- Gruppi motore-ventilatore composto da motori monofase 230 V 50 Hz (grado di protezione IP 20). Ventilatori di tipo tangenziale a doppia elica. Applicazione per ambienti secchi.

- Optional. Staffe di ancoraggio posizionabili su ambo i lati lunghi del contenitore a distanze regolari.
- Optional. Regolatori di livello posizionati su ambo i lati del contenitore costituiti da stelo in acciaio AISI 304 M8 dado antibloccaggio, base di appoggio in materiale sintetico snodabile. Guarnizione antivibrazione a contatto con il massetto. Testa dello stelo con taglio a cacciavite.
- Lunghezza del telaio : ... mm
- Larghezza del telaio : ... mm
- Altezza del telaio : ... mm

Prestazioni :

Temperatura acqua mandata : 75° C  
 Temperatura acqua ritorno : 65 °C  
 Temperatura aria ambiente : 20°C  
 Resa termica MAX Vel : ... kW  
 MED Vel : ... Kw  
 MIN Vel : ... Kw

Modello : FLOOR

## Compact trench convector

Compact trench convector suitable for underfloor installations. Heat exchange given by fan-assisted convection.

- Trench made of sendzimir galvanized steel. Wide holes for hydraulic connections. Internal reinforcement .
- Black colour paint.
- Heat exchanger made of copper tubes and aluminium fins. ½" Hydraulic connections. Air purgers. Black colour paint.
- Fan-motor made of 230 V single phase. IP 20 protection. Cross-flow fans. Motors suitable for dry installations.

- Frame of anodized aluminium of the same colour of the grill colour.
- Optional. Fastening hooks.
- Optional. Height adjustment.
- Trench length : ... mm
- Trench width : ... mm
- Trench height : 109 mm
- Water T<sub>in</sub> : 75°C
- Water T<sub>out</sub> : 65 °C
- Room Temperature : 20°C
- Heat output : ... kW
- Model : FLOOR



### **Garanzia di comfort in prossimità delle vetrate**

Per utilizzo di convettori per condizionamento leggere pag. 35 alla voce Floor 2TG6364C.

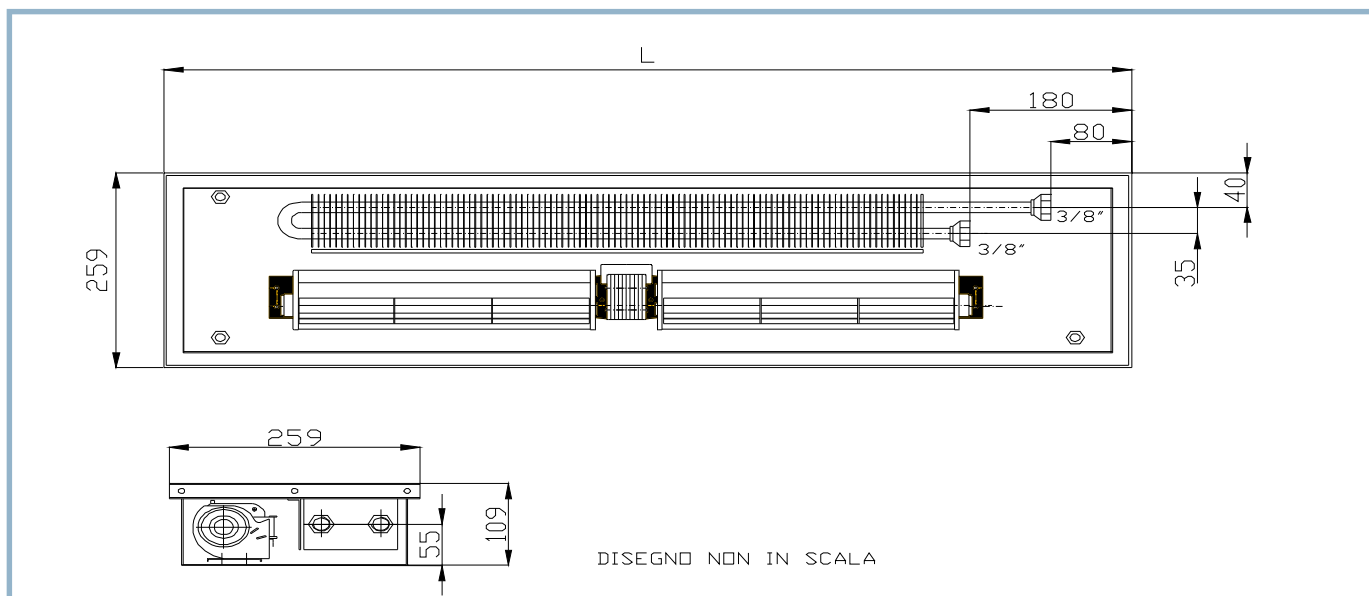
### **Comfort nearby facades**

For cooling convectors see pag. 35 under Floor 2TG6364C

## Riscaldamento • convezione forzata

Heating • fan assisted convection

## FLOOR TG 2.259



### Dati tecnici • Technical data

T H<sub>2</sub>O ingresso = 75°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 65°C - T Aria = 20°C

H<sub>2</sub>O inlet = 75°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 65°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor				VEL MIN				VEL MED				VEL MAX			
		1*230 V	50 Hz	IP 20		Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua	
	mm	W	A	N°		W	l/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	Pa
TG 2.259 1250	1250	26	0,25	1		457	39	22	56	661	57	26	110	963	83	29	220
TG 2.259 1500	1500	26	0,25	1		536	46	22	90	740	64	26	163	1042	90	29	300
TG 2.259 1750	1750	26	0,25	1		615	53	22	135	819	70	26	240	1121	96	29	420
TG 2.259 2000	2000	53	0,5	2		844	73	25	298	1251	108	29	595	1855	160	32	1138
TG 2.259 2250	2250	53	0,5	2		923	79	25	400	1330	114	29	760	1934	166	32	1500
TG 2.259 2500	2500	53	0,5	2		1002	86	25	540	1410	121	29	900	2014	173	32	1800
TG 2.259 2750	2750	79	0,75	3		1231	106	27	850	1842	158	31	1625	2748	236	34	3500
TG 2.259 3000	3000	79	0,75	3		1310	113	27	1045	1921	165	31	1925	2827	243	34	4125
TG 2.259 3250	3250	79	0,75	3		1389	119	27	1200	2000	172	31	2400	2906	250	34	4800
TG 2.259 3500	3500	79	0,75	3		1470	126	27	1430	2082	179	31	2763	2988	257	34	5200
TG 2.259 3750	3750	79	0,75	3		1553	134	27	1680	2164	186	31	3150	3070	264	34	5950
TG 2.259 4000	4000	106	1,0	4		1776	153	28	2250	2591	223	32	4875	3799	327	35	7500

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions. Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 60°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 60°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor			VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		1*230 V 50 Hz IP 20			Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	
					Heating capacity	Water flow rate	Air flow rate	Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water Friction losses	
	mm	W	A	N°	W	l/h	m³/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m³/h	Pa	W	l/h	dbA	m³/h	Pa
TG 2. 259 1250	1250	26	0,25	1	406	35	60	22	44	589	51	26	135	80	858	74	29	205	180
TG 2. 259 1500	1500	26	0,25	1	474	41	60	22	75	656	56	26	135	138	926	80	29	205	250
TG 2. 259 1750	1750	26	0,25	1	543	47	60	22	114	725	62	26	135	195	995	86	29	205	330
TG 2. 259 2000	2000	53	0,50	2	752	65	120	25	245	1116	96	29	270	490	1656	142	32	410	980
TG 2. 259 2250	2250	53	0,50	2	820	71	120	25	320	1184	102	29	270	640	1724	148	32	410	1200
TG 2. 259 2500	2500	53	0,50	2	888	76	120	25	428	1253	108	29	270	765	1792	154	32	410	1463
TG 2. 259 2750	2750	79	0,75	3	1098	94	180	27	700	1644	141	31	405	1400	2454	211	34	615	2750
TG 2. 259 3000	3000	79	0,75	3	1166	100	180	27	825	1712	147	31	405	1650	2522	217	34	615	3300
TG 2. 259 3250	3250	79	0,75	3	1234	106	180	27	1020	1781	153	31	405	1800	2590	223	34	615	3600
TG 2. 259 3500	3500	79	0,75	3	1304	112	180	27	1170	1851	159	31	405	2113	2660	229	34	615	4225
TG 2. 259 3750	3750	79	0,75	3	1375	118	180	27	1400	1921	165	31	405	2450	2730	235	34	615	4900
TG 2. 259 4000	4000	106	1,00	4	1580	136	240	28	1950	2309	199	32	540	3750	3388	291	35	840	7500

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m³/h, med.vel.= 135m³/h, max.vel.= 205m³/h

T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 55°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 55°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor			VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		1*230 V 50 Hz IP 20			Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	
					Heating capacity	Water flow rate	Air Flow rate	Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water Friction losses	
	mm	W	A	N°	W	l/h	m³/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m³/h	Pa	W	l/h	dbA	m³/h	Pa
TG 2.259 1250	1250	26	0,25	1	374	21	60	22	20	541	31	26	135	34	806	46	29	205	72
TG 2.259 1500	1500	26	0,25	1	435	25	60	22	28	603	35	26	135	55	868	50	29	205	100
TG 2.259 1750	1750	26	0,25	1	498	29	60	22	45	666	38	26	135	78	931	53	29	205	135
TG 2.259 2000	2000	53	0,50	2	691	40	120	25	98	1026	59	29	270	210	1557	89	32	410	420
TG 2.259 2250	2250	53	0,50	2	753	43	120	25	128	1088	62	29	270	260	1619	93	32	410	520
TG 2.259 2500	2500	53	0,50	2	816	47	120	25	171	1151	66	29	270	315	1682	96	32	410	630
TG 2.259 2750	2750	79	0,75	3	1009	58	180	27	275	1511	87	31	405	600	2308	132	34	615	1200
TG 2.259 3000	3000	79	0,75	3	1071	61	180	27	358	1573	90	31	405	715	2370	136	34	615	1430
TG 2.259 3250	3250	79	0,75	3	1134	65	180	27	420	1636	94	31	405	840	2433	139	34	615	1560
TG 2.259 3500	3500	79	0,75	3	1197	69	180	27	488	1699	97	31	405	975	2495	143	34	615	1820
TG 2.259 3750	3750	79	0,75	3	1261	72	180	27	595	1763	101	31	405	1050	2560	147	34	615	1960
TG 2.259 4000	4000	106	1,00	4	1452	83	240	28	825	2121	122	32	540	1500	3183	183	35	840	3188

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m³/h, med.vel.= 135m³/h, max.vel.= 205m³/h

T H<sub>2</sub>O ingresso = 55°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 45°C - T Aria = 20°C

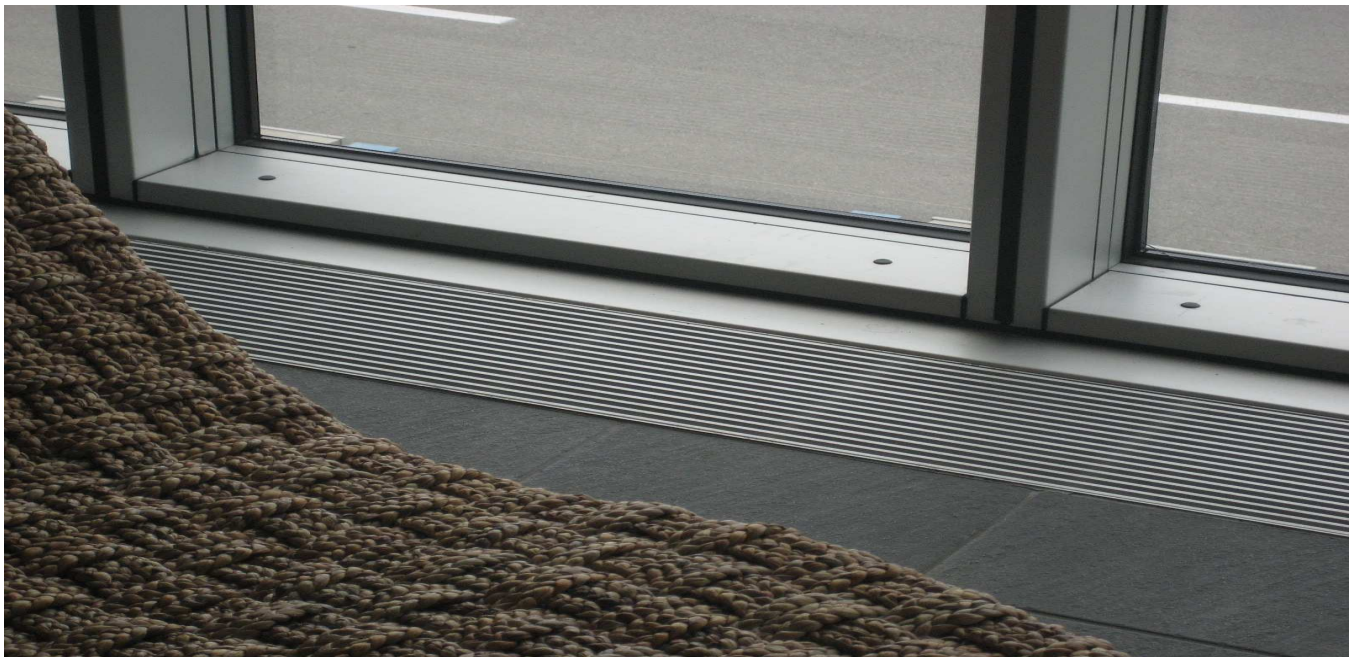
T H<sub>2</sub>O inlet = 55°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 45°C - T room = 20°C

Modello Model	L	W	A	N°	VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
					Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
					Heating capacity	Water flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses
	mm	W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG2.259 1250	1250	26	0,25	1	254	22	60	22	20	369	32	26	135	34	552	47	29	205	76
TG2.259 1500	1500	26	0,25	1	292	25	60	22	30	407	35	26	135	55	590	51	29	205	100
TG2.259 1750	1750	26	0,25	1	330	28	60	22	42	446	38	26	135	78	629	54	29	205	150
TG2.259 2000	2000	53	0,50	2	473	41	120	22	105	704	61	29	270	210	1070	92	32	410	455
TG2.259 2250	2250	53	0,50	2	511	44	120	25	136	742	64	29	270	280	1108	95	32	410	560
TG2.259 2500	2500	53	0,50	2	550	47	120	25	171	781	67	29	270	338	1147	99	32	410	675
TG2.259 2750	2750	79	0,75	3	692	60	180	25	300	1039	89	31	405	600	1588	137	34	615	1300
TG2.259 3000	3000	79	0,75	3	730	63	180	27	358	1077	93	31	405	715	1626	140	34	615	1430
TG2.259 3250	3250	79	0,75	3	769	66	180	27	420	1115	96	31	405	840	1665	143	34	615	1680
TG2.259 3500	3500	79	0,75	3	808	69	180	27	520	1155	99	31	405	975	1704	147	34	615	1820
TG2.259 3750	3750	79	0,75	3	847	73	180	27	595	1194	103	31	405	1120	1743	150	34	615	2100
TG2.259 4000	4000	106	1,00	4	988	85	240	27	825	1450	125	32	540	1650	2182	188	35	820	3375

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

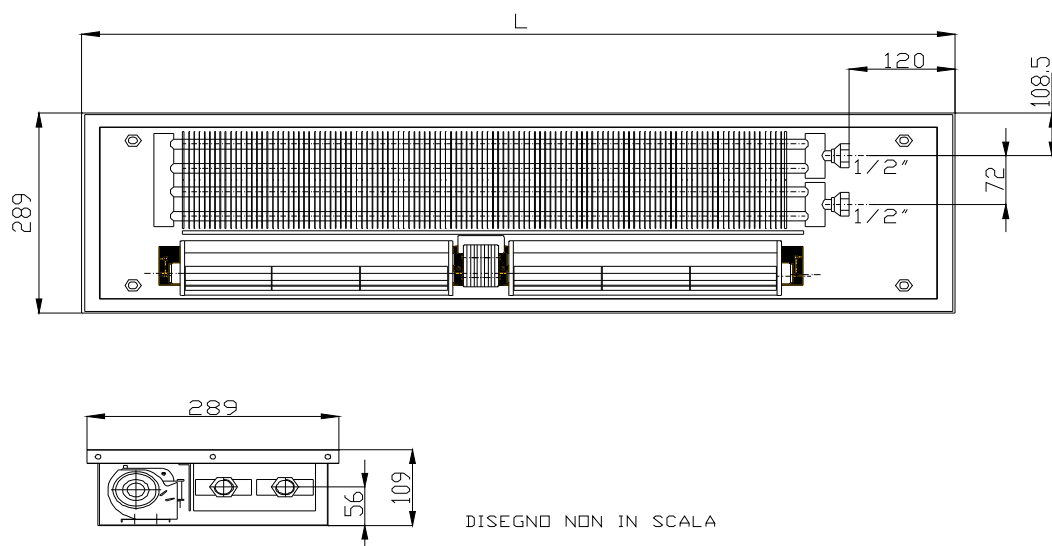
On request technical data at different working conditions. Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



## Riscaldamento • convezione forzata

Heating • fan assisted convection

## FLOOR TG 4.289



### Dati tecnici • Technical data

T H<sub>2</sub>O ingresso = 75°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 65°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 75°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 65°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor			VEL MIN				VEL MED				VEL MAX			
		1*230 V	50 Hz	IP 20	Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
	mm	W	A	N°	W	l/h	dBa	Pa	W	l/h	dBa	Pa	W	l/h	dBa	Pa
TG 4. 289 1250	1250	26	0,25	1	<b>703</b>	60	22	32	<b>1017</b>	87	26	68	<b>1426</b>	123	29	130
TG 4. 289 1500	1500	26	0,25	1	<b>793</b>	68	22	48	<b>1107</b>	95	26	95	<b>1515</b>	130	29	175
TG 4. 289 1750	1750	26	0,25	1	<b>884</b>	76	22	78	<b>1198</b>	103	26	135	<b>1607</b>	138	29	240
TG 4. 289 2000	2000	53	0,5	2	<b>1326</b>	114	25	193	<b>1954</b>	168	29	385	<b>2772</b>	238	32	700
TG 4. 289 2250	2250	53	0,5	2	<b>1416</b>	122	25	240	<b>2044</b>	176	29	480	<b>2861</b>	246	32	800
TG 4. 289 2500	2500	53	0,5	2	<b>1507</b>	130	25	315	<b>2135</b>	184	29	585	<b>2952</b>	254	32	990
TG 4. 289 2750	2750	79	0,75	3	<b>1949</b>	168	27	550	<b>2892</b>	249	31	1100	<b>4117</b>	354	34	2000
TG 4. 289 3000	3000	79	0,75	3	<b>2039</b>	175	27	660	<b>2981</b>	256	31	1210	<b>4207</b>	362	34	2338
TG 4. 289 3250	3250	79	0,75	3	<b>2130</b>	183	27	780	<b>3073</b>	364	31	1440	<b>4298</b>	370	34	2700
TG 4. 289 3500	3500	79	0,75	3	<b>2224</b>	191	27	910	<b>3166</b>	272	31	1690	<b>4392</b>	378	34	2925
TG 4. 289 3750	3750	79	0,75	3	<b>2318</b>	199	27	1050	<b>3260</b>	280	31	1820	<b>4486</b>	386	34	3325
TG 4. 289 4000	4000	106	1,0	4	<b>2754</b>	237	28	1500	<b>4010</b>	345	32	3000	<b>5644</b>	485	35	5625

Portata d'aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 60°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 60°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor				VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		1*230 V 50 Hz IP 20				Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
						Heating capacity	Water flow rate	Air Flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	Heating capacity	Water Flow rate	dbA	m <sup>3</sup> /h	Friction losses
	mm	W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG 4. 289 1250	1250	26	0,25	1	626	54	60	22	26		890	77	26	135	52	1248	107	29	205	90
TG 4. 289 1500	1500	26	0,25	1	703	60	60	22	40		967	83	26	135	75	1325	114	29	205	138
TG 4. 289 1750	1750	26	0,25	1	782	67	60	22	57		1045	90	26	135	108	1404	121	29	205	180
TG 4. 289 2000	2000	53	0,50	2	1183	102	120	25	140		1710	147	29	270	298	2427	209	32	410	560
TG 4. 289 2250	2250	53	0,50	2	1260	108	120	25	200		1788	154	29	270	380	2504	215	32	410	680
TG 4. 289 2500	2500	53	0,50	2	1339	115	120	25	248		1866	160	29	270	450	2583	222	32	410	810
TG 4. 289 2750	2750	79	0,75	3	1740	150	180	27	450		2531	218	31	405	900	3606	310	34	615	1625
TG 4. 289 3000	3000	79	0,75	3	1817	156	180	27	523		2608	224	31	405	990	3683	317	34	615	1788
TG 4. 289 3250	3250	79	0,75	3	1896	163	180	27	600		2687	231	31	405	1140	3762	323	34	615	2100
TG 4. 289 3500	3500	79	0,75	3	1976	170	180	27	715		2766	238	31	405	1300	3842	330	34	615	2275
TG 4. 289 3750	3750	79	0,75	3	2057	177	180	27	840		2847	245	31	405	1400	3923	337	34	615	2625
TG 4.289 4000	4000	106	1,00	4	2453	211	240	28	1275		3507	302	32	540	2250	4941	425	35	840	4125

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 55°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 55 °C - T room = 20°C

Mod	L	Motor Motor				VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		1*230 V 50 Hz IP 20				Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
						Heating capacity	Water flow rate	Air Flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	Heating capacity	Water Flow rate	dbA	m <sup>3</sup> /h	Friction losses
	mm	W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG 4. 289 1250	1250	26	0,25	1	575	33	60	22	14		818	47	26	135	20	1150	66	29	205	36
TG 4. 289 1500	1500	26	0,25	1	646	37	60	22	20		889	51	26	135	30	1221	70	29	205	55
TG 4. 289 1750	1750	26	0,25	1	717	41	60	22	30		960	55	26	135	42	1292	74	29	205	72
TG 4. 289 2000	2000	53	0,50	2	1087	62	120	25	60		1572	90	29	135	126	2237	128	32	410	245
TG 4. 289 2250	2250	53	0,50	2	1158	66	120	25	76		1643	94	29	270	152	2308	132	32	410	280
TG 4. 289 2500	2500	53	0,50	2	1229	70	120	25	99		1714	98	29	270	180	2379	136	32	410	338
TG 4. 289 2750	2750	79	0,75	3	1559	92	180	27	180		2326	133	31	270	375	3324	191	34	615	700
TG 4. 289 3000	3000	79	0,75	3	1670	96	180	27	209		2397	137	31	405	413	3395	195	34	615	770
TG 4. 289 3250	3250	79	0,75	3	1741	100	180	27	240		2468	141	31	405	480	3466	199	34	615	900
TG 4. 289 3500	3500	79	0,75	3	1814	104	180	27	293		2540	146	31	405	553	3538	203	34	615	1040
TG 4. 289 3750	3750	79	0,75	3	1887	108	180	27	350		2614	150	31	405	630	3612	207	34	615	1120
TG 4.289 4000	4000	106	1,00	4	2253	129	240	28	525		3222	185	32	405	975	4552	261	35	840	1800

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



T H<sub>2</sub>O ingresso = 55°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 45°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 55°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 45°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor				VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		I*230 V 50 Hz IP 20				Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
						Heating capacity	Water flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses	Water Friction losses
	mm	W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG 4. 289 1250	1250	26	0,25	1	392	34	60	22	14		559	48	26	135	22	789	68	29	205	38
TG 4. 289 1500	1500	26	0,25	1	436	37	60	22	20		603	52	26	135	30	832	72	29	205	60
TG 4. 289 1750	1750	26	0,25	1	480	41	60	22	30		647	56	26	135	42	877	75	29	205	78
TG 4. 289 2000	2000	53	0,50	2	745	64	120	25	63		1080	93	29	270	133	1539	132	32	410	245
TG 4. 289 2250	2250	53	0,50	2	789	68	120	25	76		1123	97	29	270	160	1582	136	32	410	300
TG 4. 289 2500	2500	53	0,50	2	833	72	120	25	108		1167	100	29	270	180	1626	140	32	410	360
TG 4. 289 2750	2750	79	0,75	3	1099	94	180	27	190		1600	138	31	405	400	2288	197	34	615	750
TG 4. 289 3000	3000	79	0,75	3	1142	98	180	27	220		1643	141	31	405	440	2332	201	34	615	825
TG 4. 289 3250	3250	79	0,75	3	1186	102	180	27	240		1688	145	31	405	510	2376	204	34	615	960
TG 4. 289 3500	3500	79	0,75	3	1230	106	180	27	293		1732	149	31	405	585	2420	208	34	615	1040
TG 4. 289 3750	3750	79	0,75	3	1276	110	180	27	350		1777	153	31	405	665	2465	212	34	615	1190
TG 4.289 4000	4000	106	1,00	4	1539	132	240	28	525		2208	190	32	540	1050	3126	269	35	820	1800

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

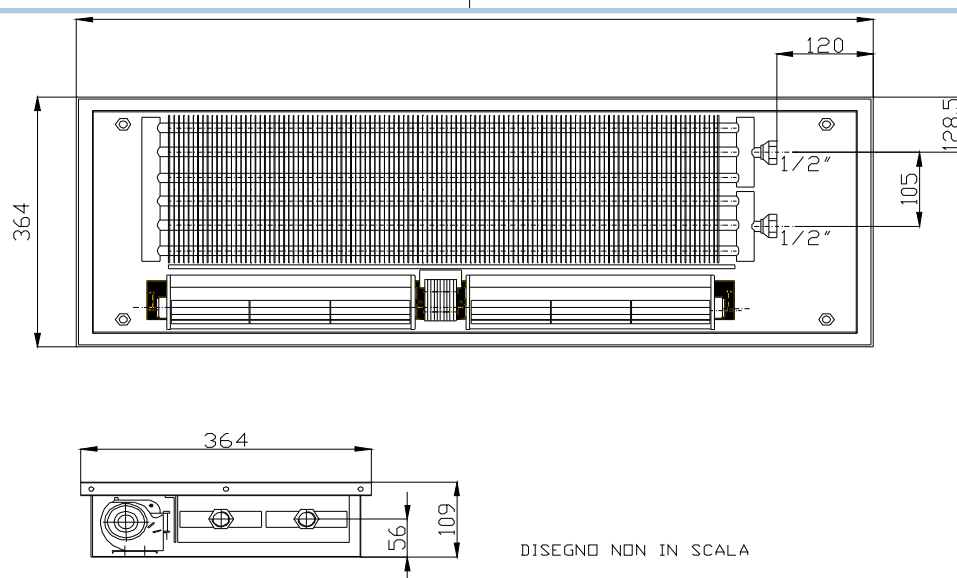
Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



## Riscaldamento • convezione forzata

Heating • fan assisted convection

## FLOOR TG 6.364



### DATI TECNICI performances

T H<sub>2</sub>O ingresso = 75°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 65°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 75°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 65°C - T room = 20°C

Mod	L	Motor			VEL MIN				VEL MED				VEL MAX			
	mm				Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Perdita carico acqua	
			1*230 V		Heating capacity	Water fl rate	Water friction losses		Heating capacity	Water flow rate	Water friction losses		Heating capacity	Water fl rate	Water friction losses	
		W	A	N°	W	l/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	Pa
<b>TG6 364.1250</b>	<b>1250</b>	26	0,25	1	<b>769</b>	66	22	176	<b>1099</b>	95	26	356	<b>1672</b>	144	29	730
<b>TG6 364.1500</b>	<b>1500</b>	26	0,25	1	<b>896</b>	77	22	303	<b>1226</b>	105	26	538	<b>1799</b>	155	29	1050
<b>TG6 364.1750</b>	<b>1750</b>	26	0,25	1	<b>1024</b>	88	22	462	<b>1355</b>	117	26	765	<b>1928</b>	166	29	1455
<b>TG6 364.2000</b>	<b>2000</b>	53	0,5	2	<b>1425</b>	123	25	928	<b>2086</b>	179	29	1908	<b>3231</b>	278	32	4235
<b>TG6 364.2250</b>	<b>2250</b>	53	0,5	2	<b>1552</b>	133	25	1260	<b>2213</b>	190	29	2460	<b>3358</b>	289	32	5120
<b>TG6 364.2550</b>	<b>2500</b>	53	0,5	2	<b>1681</b>	145	25	1643	<b>2342</b>	201	29	2925	<b>3487</b>	300	32	5850
<b>TG6 364.2750</b>	<b>2750</b>	79	0,75	2	<b>2082</b>	179	27	2725	<b>3073</b>	264	31	5450	<b>4791</b>	412	34	7750
<b>TG6 364.3000</b>	<b>3000</b>	79	0,75	2	<b>2208</b>	190	27	3383	<b>3200</b>	275	31	6380	<b>4918</b>	423	34	8525
<b>TG6 364.3250</b>	<b>3250</b>	79	0,75	3	<b>2337</b>	201	27	3900	<b>3329</b>	286	31	7680	<b>5046</b>	434	34	9600
<b>TG6 364.3500</b>	<b>3500</b>	79	0,75	3	<b>2468</b>	212	27	4680	<b>3460</b>	298	31	8450	<b>5178</b>	445	34	10400
<b>TG6 364.3750</b>	<b>3750</b>	79	0,75	3	<b>2600</b>	224	27	5810	<b>3592</b>	309	31	9275	<b>5310</b>	457	34	11550
<b>TG6 364.4000</b>	<b>4000</b>	106	1,0	4	<b>2993</b>	257	28	7650	<b>4316</b>	371	32	10875	<b>6606</b>	568	35	

Portata d'aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 60°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 60°C - T room = 20°C

Mod	L		Motor Motor		Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
	mm		1*230 V 50 Hz IP 20		Heating capacity	Water flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water Friction losses	Water Friction losses
		W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG6 364.1250	1250	26	0,25	1	670	58	60	22	140	961	83	26	135	280	1463	126	26	205	570
TG6 364.1500	1500	26	0,25	1	779	63	60	22	285	1071	92	26	135	415	1573	135	26	205	838
TG6 364.1750	1750	26	0,25	1	890	77	60	22	363	1181	102	26	135	600	1683	145	26	205	1095
TG6 364.2000	2000	53	0,50	2	1242	107	120	25	753	1825	157	29	270	1470	2829	243	29	410	3325
TG6 364.2250	2250	53	0,50	2	1352	116	120	25	980	1935	166	29	270	1940	2939	253	29	410	4080
TG6 364.2500	2500	53	0,50	2	1463	126	120	25	1283	2045	176	29	270	2340	3049	262	29	410	4905
TG6 364.2750	2750	79	0,75	3	1816	156	180	27	2100	2689	231	31	405	4200	4196	361	31	615	7125
TG6 364.3000	3000	79	0,75	3	1925	166	180	27	2530	2799	241	31	405	5225	4305	370	31	615	7975
TG6 364.3250	3250	79	0,75	3	2036	175	180	27	3120	2909	250	31	405	6120	4415	380	31	615	8850
TG6 364.3500	3500	79	0,75	3	2148	185	180	27	3770	3021	260	31	405	7085	4528	389	31	615	9588
TG6 364.3750	3750	79	0,75	3	2262	195	180	27	4305	3135	270	31	405	7980	4641	399	31	615	10500
TG6 364.4000	4000	106	1,00	4	2609	224	240	28	6225	3773	324	32	540	10125	5781	497	35	840	13125

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

T H<sub>2</sub>O ingresso = 70°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 55°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 70°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 55°C - T room = 20°C

Mod	L		Motor Motor		Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua	Resa termica	Port. Acqua	Port. Aria	Perdita carico acqua	Perdita carico acqua
	mm		1*230 V 50 Hz IP 20		Heating capacity	Water flow rate	Air flow rate	Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses	Water friction losses	Heating capacity	Water Flow rate		Water Friction losses	Water Friction losses
		W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG6 364.1250	1250	26	0,25	1	629	36	60	22	64	884	51	26	135	104	1349	77	26	205	242
TG6 364.1500	1500	26	0,25	1	728	42	60	22	100	983	56	26	135	173	1449	83	26	205	350
TG6 364.1750	1750	26	0,25	1	829	48	60	22	144	1084	62	26	135	246	1549	89	26	205	462
TG6 364.2000	2000	53	0,50	2	1168	67	120	25	329	1678	96	29	270	630	2608	150	29	410	1365
TG6 364.2250	2250	53	0,50	2	1268	73	120	25	436	1777	102	29	270	800	2708	155	29	410	1680
TG6 364.2500	2500	53	0,50	2	1368	78	120	25	554	1878	108	29	270	990	2808	161	29	410	2025
TG6 364.2750	2750	79	0,75	3	1707	98	180	27	950	2472	142	31	405	1800	3867	222	31	615	3900
TG6 364.3000	3000	79	0,75	3	1807	104	180	27	1128	2572	147	31	405	2145	3967	227	31	615	4620
TG6 364.3250	3250	79	0,75	3	1907	109	180	27	1380	2672	153	31	405	2370	4068	233	31	615	5400
TG6 364.3500	3500	79	0,75	3	2010	115	180	27	1593	2775	159	31	405	2763	4170	239	31	615	5850
TG6 364.3750	3750	79	0,75	3	2112	121	180	27	1820	2877	165	31	405	3220	4273	245	31	615	6650
TG6 364.4000	4000	106	1,00	4	2446	140	240	28	2550	3466	199	32	540	4875	5327	305	35	840	9750

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

T H<sub>2</sub>O ingresso = 55°C - T H<sub>2</sub>O uscita = 45°C - T Aria = 20°C

T H<sub>2</sub>O inlet = 55°C - T H<sub>2</sub>O outlet = 45°C - T room = 20°C

Modello Model	L	Motor Motor			VEL MIN					VEL MED					VEL MAX				
		I*230 V 50 Hz IP 20			Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua		Resa termica	Port. Acqua	Port Aria	Perdita carico acqua	
					Heating capacity	Water flow rate	Air Flow rate	Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water friction losses		Heating capacity	Water Flow rate		Water Friction losses	
	mm	W	A	N°	W	l/h	m <sup>3</sup> /h	dbA	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa	W	l/h	dbA	m <sup>3</sup> /h	Pa
TG 6.3641250	1250	26	0,25	1	427	37	60	22	64	603	52	26	135	114	924	79	29	205	256
TG 6.364 1500	1500	26	0,25	1	489	42	60	22	105	665	57	26	135	175	986	85	29	205	355
TG 6.364 1750	1750	26	0,25	1	551	47	60	22	144	727	63	26	135	246	1048	90	29	205	498
TG 6.364 2000	2000	53	0,50	2	799	69	120	25	340	1151	99	29	270	665	1792	154	32	410	1470
TG 6.364 2250	2250	53	0,50	2	861	74	120	25	456	1212	104	29	270	820	1854	159	32	410	1700
TG6.364 2500	2500	53	0,50	2	923	79	120	25	576	1275	110	29	270	1035	1916	165	32	410	2070
TG 6.364 2750	2750	79	0,75	3	1171	101	180	27	950	1699	146	31	405	1825	2661	229	34	615	4200
TG6.364 3000	3000	79	0,75	3	1233	106	180	27	1183	1760	151	31	405	2145	2723	234	34	615	4950
TG6.364 3250	3250	79	0,75	3	1295	111	180	27	1380	1822	157	31	405	2520	2785	240	34	615	5400
TG 6.364 3500	3500	79	0,75	3	1358	117	180	27	1658	1885	162	31	405	2925	2848	245	34	615	6175
TG 6.364 3750	3750	79	0,75	3	1421	122	180	27	1820	1948	168	31	405	3395	2911	250	34	615	7140
TG6.364 4000	4000	106	1,00	4	1667	143	240	28	2738	2370	204	32	540	4950	3654	314	35	820	9938

Portata aria per un ventilatore: min. vel.= 60m<sup>3</sup>/h, med.vel.= 135m<sup>3</sup>/h, max.vel.= 205m<sup>3</sup>/h

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

# Convettore a pavimento

Compact trench convector

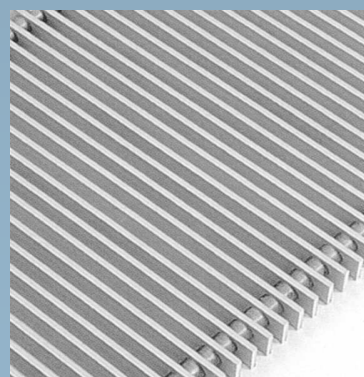


## Condizionamento • convezione forzata

Heating & cooling • fan assisted convection



Floor  
2TG 6.364C



**Silenziosità**

Caratteristica pregevole dei convettori a pavimento serie floor 2TG 6.364C per condizionamento è il funzionamento silenzioso garantito dall'utilizzo di ventilatori tangenziali con ventole di diametro di soli 45 mm.

**Nessun ingombro**

I convettori serie FLOOR sono del tipo a incasso per cui la loro installazione garantisce totale assenza di ingombri.

**Riscaldamento e raffrescamento**

I convettori serie FLOOR garantiscono rapida emissione di aria calda grazie al loro basso contenuto d'acqua.

**Main benefits**

*Compact underfloor convector heaters are innovative heating and cooling systems to be installed whenever full height glazing problems must be solved. By placing the Arthema floor convector heater before the windows, cold air is prevented from entering the room. This cold air is immediately heated by forced convection and thus removes the cold window radiation. The small water content, combined with a fan, permit a quick heat output. The underfloor convector heater are ideal solutions in those periods of intermediate seasons when it is just necessary to raise room temperature of some degrees for a short period of time. If the floor area is not sufficient to grant the whole heat requirement, you can use these convectors to get more heat capacity. Tangential fan are used in these convectors.*



## Descrizione

Ventilconvettore per condizionamento dell'aria ambiente adatto ad installazioni ad incasso a pavimento. Adatto per impianti di riscaldamento/condizionamento ad acqua a circolazione meccanica.

- Contenitore a vasca in lamiera d'acciaio zincato di spessore 1,20 mm. Ampi passaggi per le connessioni idrauliche previsti su un lato di testa. Possibilità di prevedere i fori anche sui lati lunghi. Rinforzi interni antimplosione in lamiera in acciaio zincato di spessore 1,20 mm.
- Bacinella raccoglicondensa in lamiera di acciaio zincato di spessore 1,2 mm. Tutte le parti della bacinella sono saldate. La bacinella viene completamente verniciata successivamente al processo di saldatura. Scarico condensa a mezzo di raccordo rigido arthemtube con diametro  $\Phi$ 18 mm.
- Bacinella isolata termicamente a mezzo di materassino in polietilene,
- Verniciatura in tinta grigio RAL 7021 sulle superfici interne ed esterne del contenitore.
- Batteria di scambio termico a pacco alettato con tubi di rame del diametro di 12 mm, robuste alette in alluminio.  
Impianto a 2 tubi : batteria a 3 ranghi.  
Impianto a 4 tubi : batterie a 2 ranghi + 1 rango.  
Manicotti riduttori saldati da  $\frac{1}{2}$ ". N°02 disaeratori aria facilmente accessibili.  
La batteria di scambio termico è protetta da un filtro aria in polipropilene in classe G2 ed è provvisto di telaio di contenimento in tessuto non tessuto.

- Telaio reggigriglia in alluminio anodizzato dello stesso colore della griglia. Telaio smontabile mediante semplice rimozione dei rivetti di fissaggio.
- Gruppi motore-ventilatore composto da motori monofase 230 V 50 Hz (grado di protezione IP 20). Ventilatori di tipo tangenziale a doppia elica. Applicazione per ambienti secchi.
- Optional. Staffe di ancoraggio posizionabili su ambo i lati lunghi del contenitore a distanze regolari.
- Optional. Regolatori di livello posizionati su ambo i lati del contenitore costituiti da stelo in acciaio AISI 304 M8, dado antibloccaggio, base di appoggio in materiale sintetico snodabile. Guarnizione antivibrazione a contatto con il massetto. Testa dello stelo con taglio a cacciavite.
- Lunghezza del telaio : ... mm
- Larghezza del telaio : 364 mm
- Altezza del telaio : 150 mm

Prestazioni :

Temperatura acqua mandata	: °C
Temperatura acqua ritorno	: °C
Temperatura aria ambiente	: 20°C
Resa termica	MAX Vel : ... kW
	MED Vel : ... Kw
	MIN Vel : ... Kw
Temperatura acqua mandata	: 7°C
Temperatura acqua ritorno	: 12 °C
Temperatura aria ambiente	: 26°C
Resa frigorifera totale	MAX VEL : ... Kw
	MED VEL : ... kW
	MIN VEL : ... kW

- Modello : FLOOR

## Compact trench convector

Compact trench convector suitable for underfloor installations. Heat exchange given by fan-assited convection.

- Trench made of sendzimir galvanized steel. Wide holes for hydraulic connections. Internal reinforcement . The trench shall be insulated against condense.
- Black colour paint.
- Heat exchanger made of copper tubes and aluminium fins.  $\frac{1}{2}$ " Hydraulic connections. Air purgers. Black colour paint.
- 2 pipes heating system : 3 rows heat exchanger.

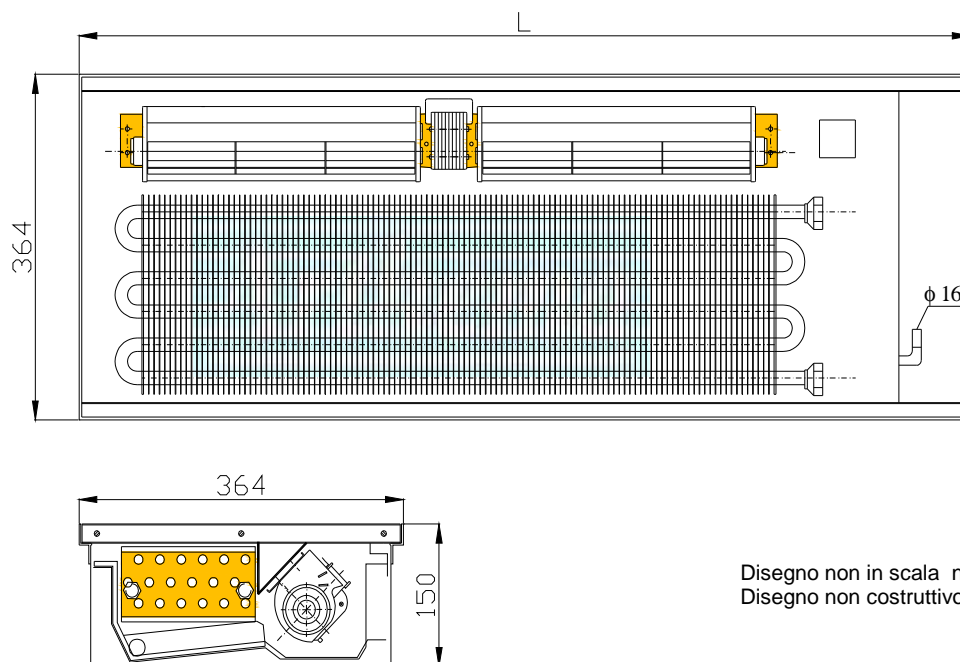
- 4 pipes heating system : 2+1 rows heat exchanger.
- Fan-motor made of 230 V single phase. IP 20 protection. Cross-flow fans. Motors suitable for dry installations.
- Frame of anodized aluminium od the same colour of the grill colour.
- Optional. Fastening hooks.
- Optional. Height adjustment.
- Trench lenght : ... mm
- Trench width : 364 mm
- Trench height : 150 mm

Model : FLOOR

## Condizionamento • convezione forzata

Heating & cooling . Fan assisted convection

## FLOOR 2TG 6.364C



Disegno non in scala no scale drawing  
Disegno non costruttivo

2 TG 6 364 C 1250		L = mm 1250		MAX VEL	MED VEL	MIN VEL
1*230 V 50 Hz IP 20	Portata aria	m <sup>3</sup> /h		205	135	60
Pressione sonora	Sound pressure	dB(A)		29	26	22
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	7°C/12°C u.r. 50% Tamb 26°C	950	750	420
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W		760	562	294
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		1,1	0,71	0,36
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		164	127	72
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	8°C/14°C u.r. 50% Tamb 26°C	800	630	360
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W		696	516	270
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		0,6	0,43	0,24
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		115	90	52
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	10°C/15°C u.r. 50% Tamb 26°C	701	540	310
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W		658	480	251
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		0,63	0,43	0,24
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		120	93	53
Resa termica	Heating output	W	75°C/65°C T amb 20°C	3070	2150	1030
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		1,86	1,00	0,28
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		270	189	91
Resa termica	Heating output	W	70°C/55°C T amb 20°C	2550	1790	860
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		0,68	0,37	0,1
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		149	104	50
Resa termica	Heating output	W	55°C/45°C T amb 20°C	1770	1240	600
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa		0,76	0,41	0,12
Portata acqua	Water flow rate	kg/h		154	108	52

Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro. Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions. Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.



<b>2 TG 6 364 C 2000</b>			<b>L = mm 2000</b>		<b>MAX VEL</b>	<b>MED VEL</b>	<b>MIN VEL</b>
1*230 V 50 Hz IP 20	Portata aria	m <sup>3</sup> /h			410	<b>270</b>	120
Pressione sonora	Sound pressure	dB(A)			32	<b>29</b>	25
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	7°C/12°C u.r 50% Tamb 26°C		2480	<b>1800</b>	820
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			1736	<b>1232</b>	582
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			8,68	<b>4,8</b>	1,33
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			426	<b>302</b>	141
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	8°C/14°C u.r 50% Tamb 26°C		2040	<b>1400</b>	710
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			1570	<b>1078</b>	539
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			4,48	<b>2,36</b>	0,76
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			292	<b>200</b>	101
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	10°C/15°C u.r 50% Tamb 26°C		1780	<b>1230</b>	600
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			1459	<b>1008</b>	492
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			4,79	<b>2,57</b>	0,77
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			306	<b>212</b>	104
Resa termica	Heating output	W	75°C/65°C T amb 20°C		6170	<b>4330</b>	2090
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			9,72	<b>5,19</b>	1,44
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			542	<b>381</b>	183
Resa termica	Heating output	W	70°C/55°C T amb 20°C		5240	<b>3700</b>	1800
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			3,63	<b>1,98</b>	0,57
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			306	<b>216</b>	105
Resa termica	Heating output	W	55°C/45°C T amb 20°C		3670	<b>2590</b>	1260
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			4,41	<b>2,26</b>	0,65
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			319	<b>226</b>	109

<b>2 TG 6 364 C 2750</b>			<b>L = mm 2750</b>		<b>MAX VEL</b>	<b>MED VEL</b>	<b>MIN VEL</b>
1*230 V 50 Hz IP 20	Portata aria	m <sup>3</sup> /h			615	<b>405</b>	180
Pressione sonora	Sound pressure	dB(A)			34	<b>31</b>	27
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	7°C/12°C u.r 50% Tamb 26°C		3860	<b>2800</b>	1360
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			2663	<b>1904</b>	924
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			25,15	<b>14,00</b>	4,21
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			663	<b>474</b>	234
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	8°C/14°C u.r 50% Tamb 26°C		3270	<b>2330</b>	1080
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			2419	<b>1700</b>	810
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			13,60	<b>7,58</b>	2,07
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			468	<b>333</b>	155
Resa frigorifera totale	Total cooling capacity	W	10°C/15°C u.r 50% Tamb 26°C		2820	<b>2000</b>	960
Resa frigorifera sensibile	Sensible cool. capac.	W			2256	<b>1580</b>	758
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			14,30	<b>7,95</b>	2,26
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			485	<b>345</b>	165
Resa termica	Heating output	W	75°C/65°C T amb 20°C		9270	<b>6500</b>	3140
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			26,91	<b>14,32</b>	3,95
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			815	<b>572</b>	276
Resa termica	Heating output	W	70°C/55°C T amb 20°C		7920	<b>5600</b>	2730
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			10,1	<b>5,49</b>	1,57
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			463	<b>327</b>	159
Resa termica	Heating output	W	55°C/45°C T amb 20°C		5550	<b>3920</b>	1910
Perdita di carico lato acqua	Water friction losses	KPa			11,53	<b>6,27</b>	1,8
Portata acqua	Water flow rate	kg/h			484	<b>342</b>	167

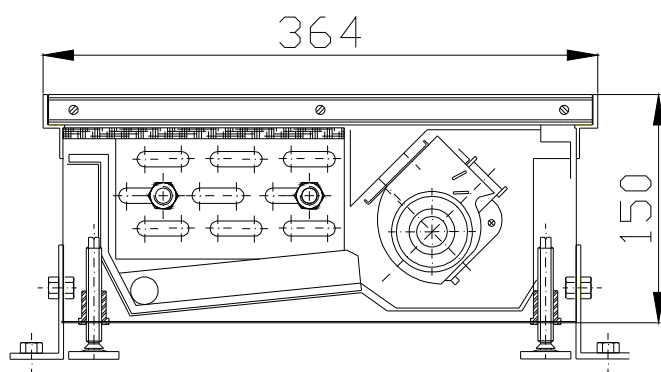
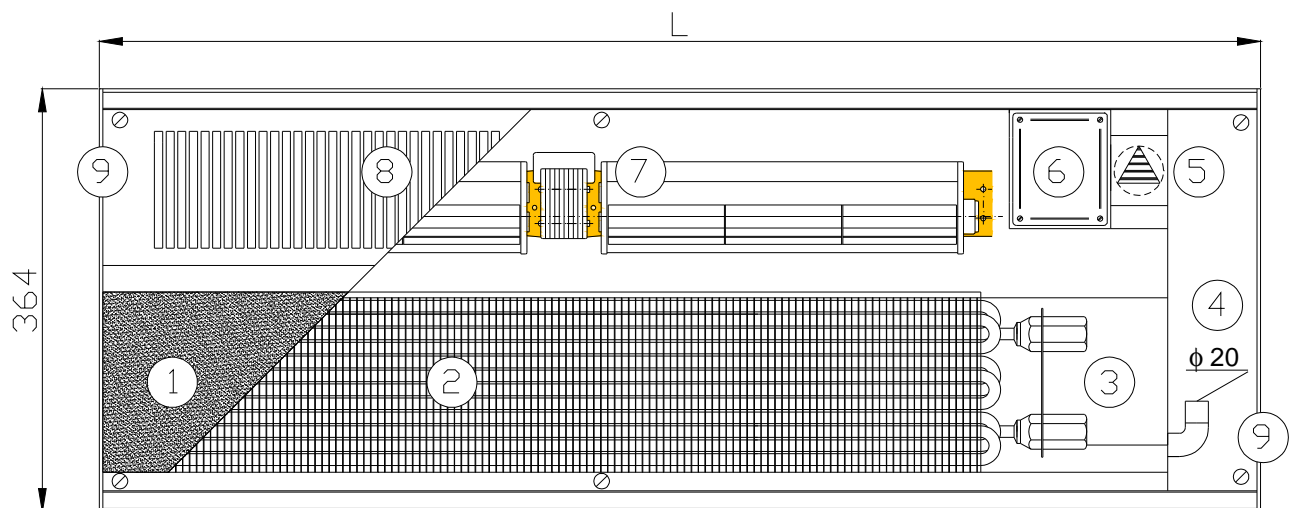
Su richiesta sono disponibili dati tecnici a diverse condizioni di lavoro.

Arthema si riserva il diritto di modificare i dati tecnici e dimensionali in qualsiasi momento e senza preavviso. Le foto, i dati e i disegni contenuti in questo opuscolo sono a titolo indicativo e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

On request technical data at different working conditions.

Arthema reserves the right to modify any technical and dimensional data at any time and without previous notice. Data, drawings and pictures are indicative.

## Particolari costruttivi



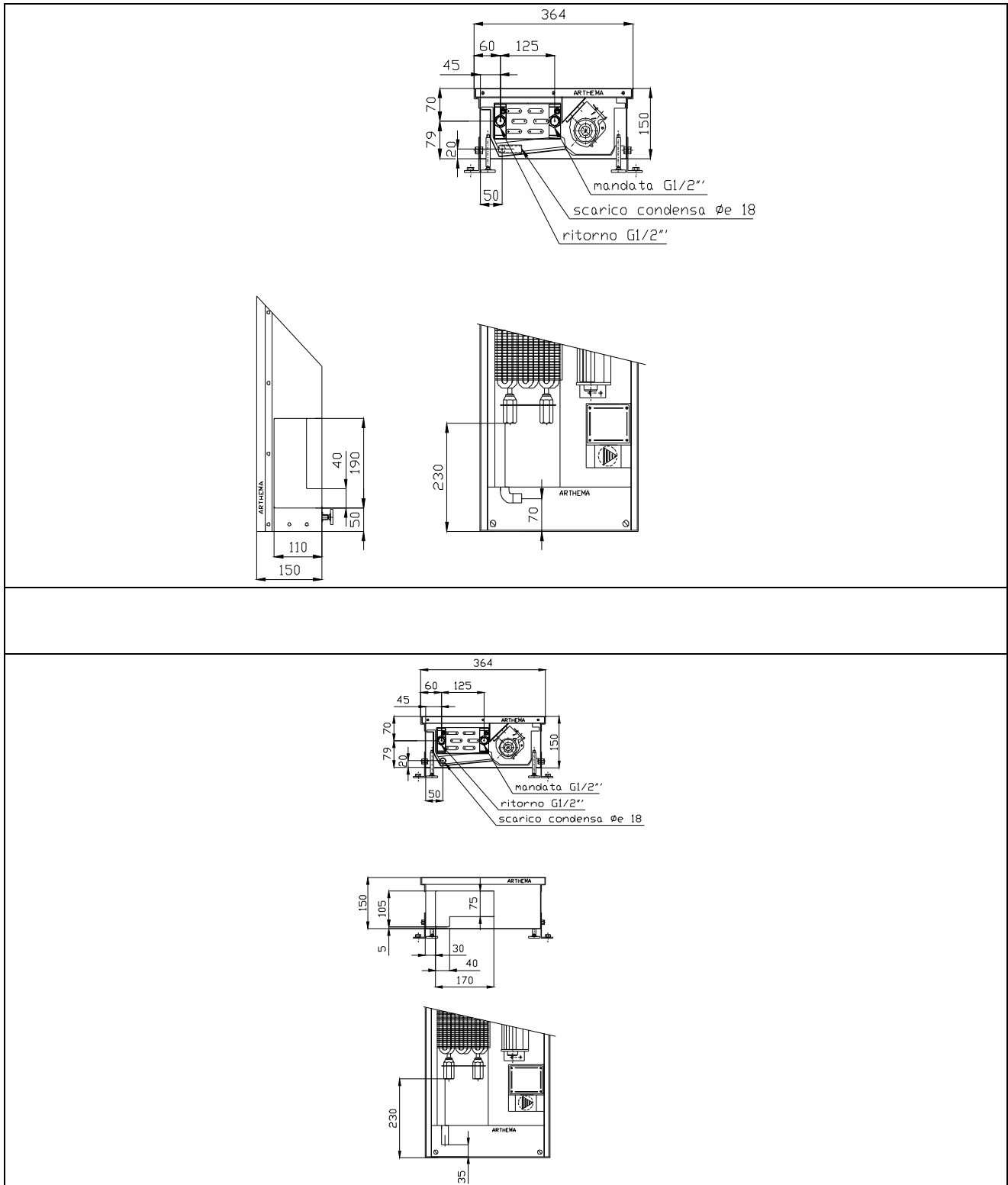
Lunghezze standard dei convettori :  
L = 1250 mm – 2000 mm – 2750 mm

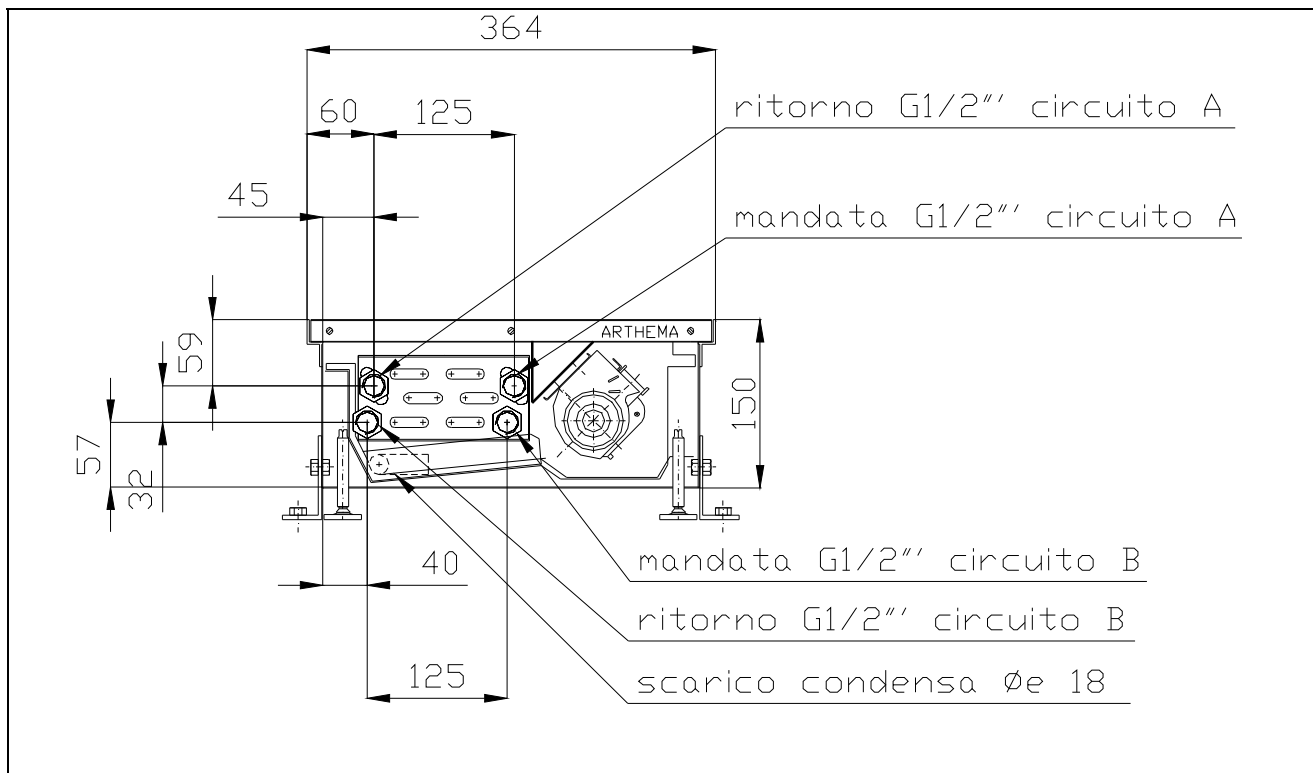
1. Filtro aria in ripresa
2. Batteria di scambio termico in Cu/Al
3. Bacinella coibentata raccolta condensa
4. Scarico condensa  $\Phi$  20 mm
5. Optional. Pompa di scarico condensa
6. Scatola morsettiera
7. Ventilatore tangenziale.  $\Phi$  45 mm  
Motore 230 V/50 Hz.3 Velocità
8. Carter di protezione del ventilatore
9. Profilo reggigriglia. Il profilo di testa è smontabile.

L'altezza minima dei convettori serie riscaldamento/raffrescamento è di mm 150. Questa altezza minima è richiesta per convettori per impianti a 2 e 4 tubi. Prevedere uno spazio ulteriore di almeno 15 ; 20 mm per consentire di regolare l'altezza del convettore per mezzo dei piedini. La base dei piedini è in materiale sintetico per garantire un migliore smorzamento delle vibrazioni.

- Standard trenches lenght  
L = 1250 mm – 2000 mm – 2750 mm
1. Air filter
  2. Cu/Al heat exchanger
  3. Drain pan
  4.  $\square$  20 mm discharge
  5. Optional. Condensate drainage pump
  6. Electrical connections
  7. Cross flow fan.  $\square$  45 mm
  8. Fan protection

## Passaggi per i collegamenti idraulici

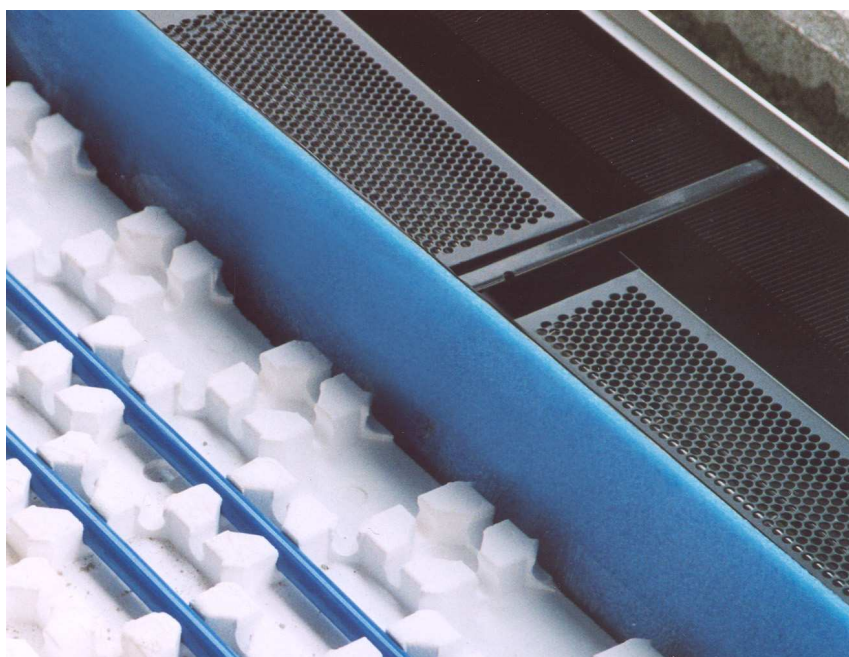




## Indicazioni per la posa del convettore a pavimento

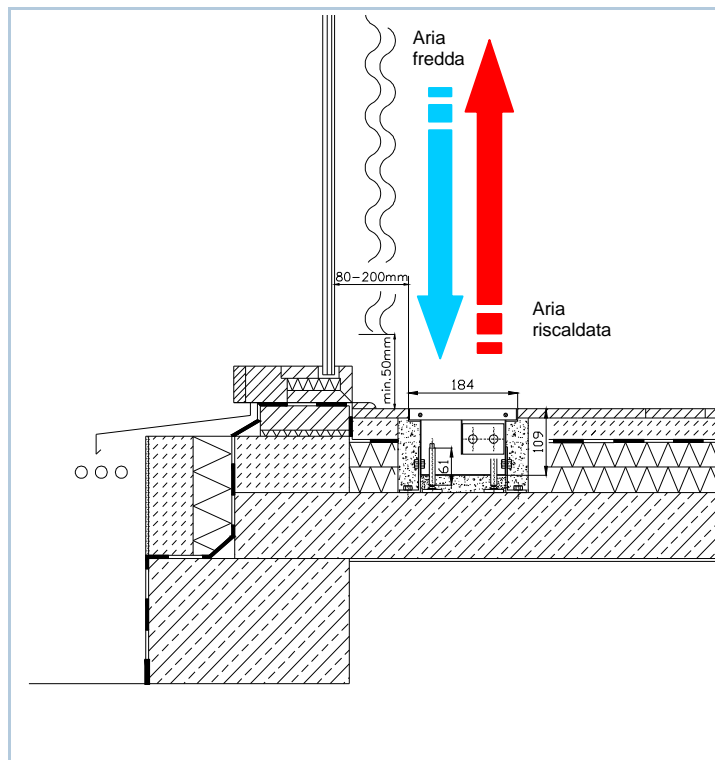
Interporre, tra il convettore e il massetto, una guaina elastica che assorba le deformazioni del massetto stesso.

Prima di gettare il massetto occorre installare il pannello in legno sul profilo reggigriglia. Tale pannello impedisce al convettore di implodere a seguito della pressione esercitata dal massetto in fase di colata.



## Indicazioni per la corretta installazione del convettore a pavimento

Directions for use



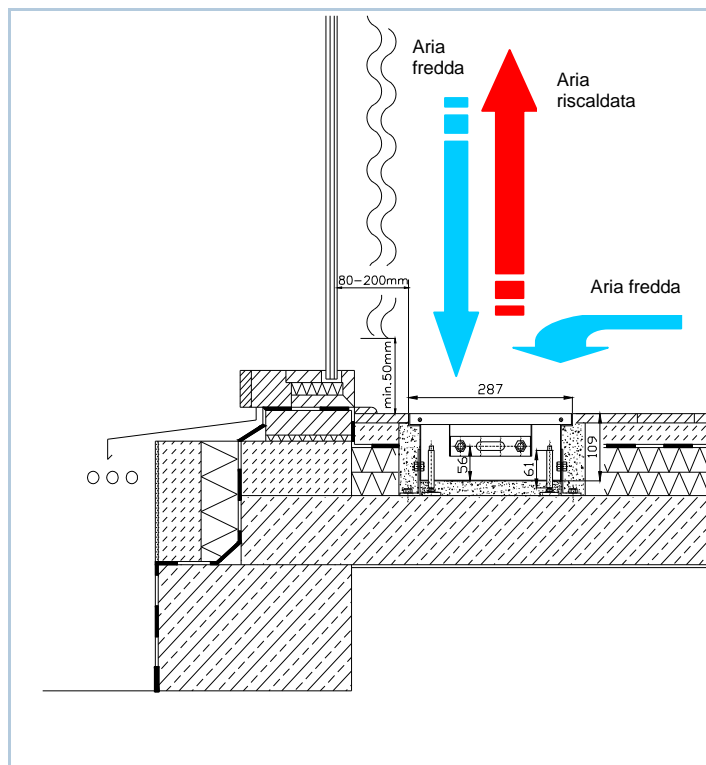
### FLOOR 2 184

#### Riscaldamento a convezione naturale

- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating natural convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.



### FLOOR 4 287

#### Riscaldamento convezione naturale

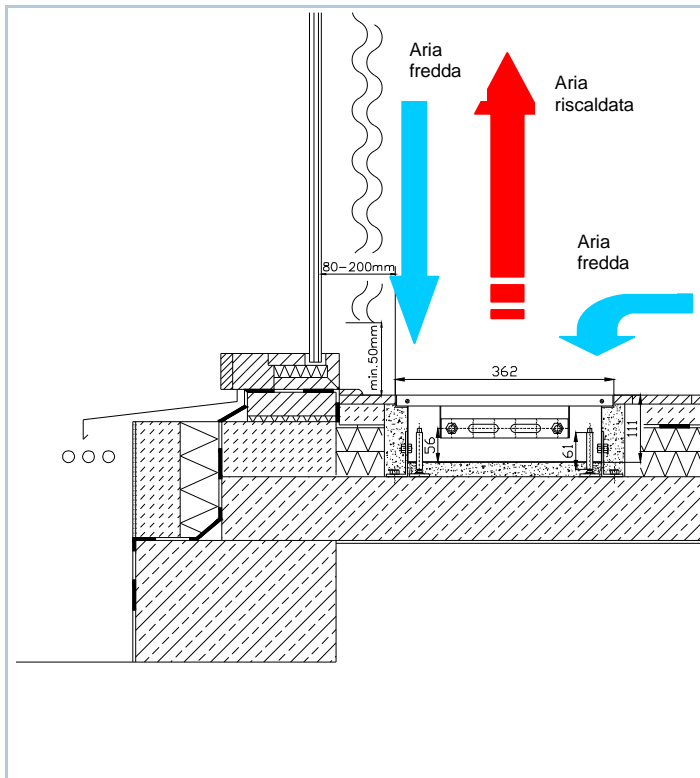
- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating naturale convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.

## Indicazioni per la corretta installazione del convettore a pavimento

Directions for use



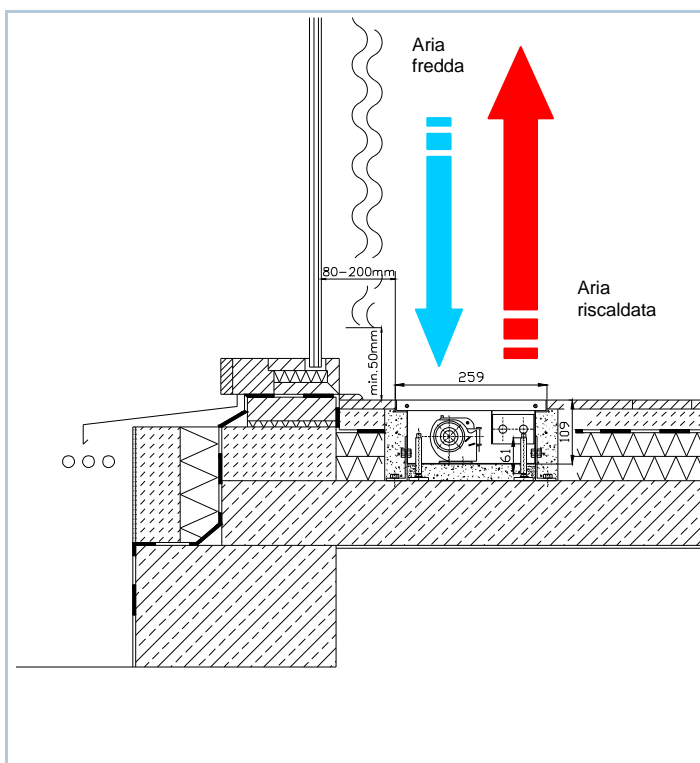
### FLOOR 6 362

#### Riscaldamento convezione naturale.

- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating natural convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.



### FLOOR TG 2 259

#### Riscaldamento convezione forzata

- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

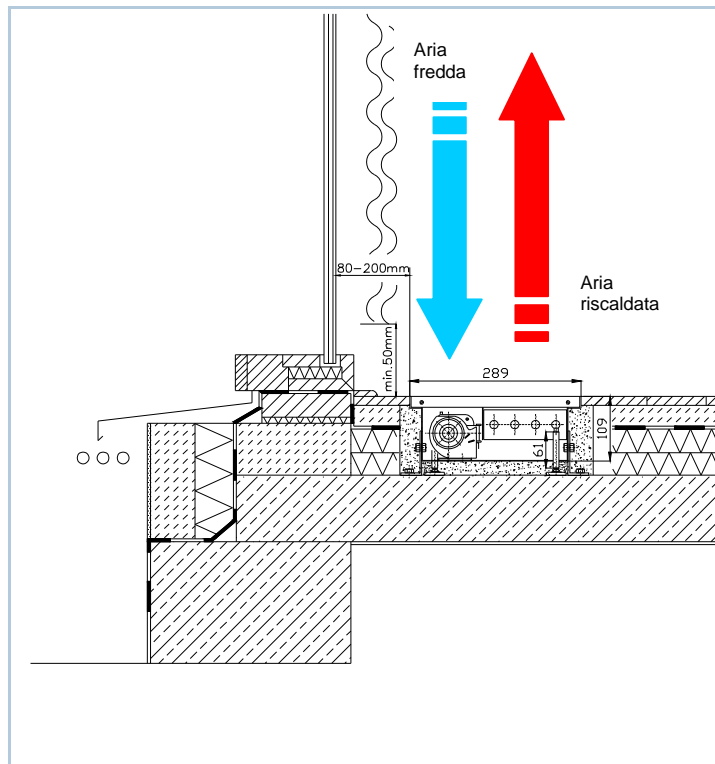
#### Heating fan assisted convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.



## Indicazioni per la corretta installazione del convettore a pavimento

Directions for use



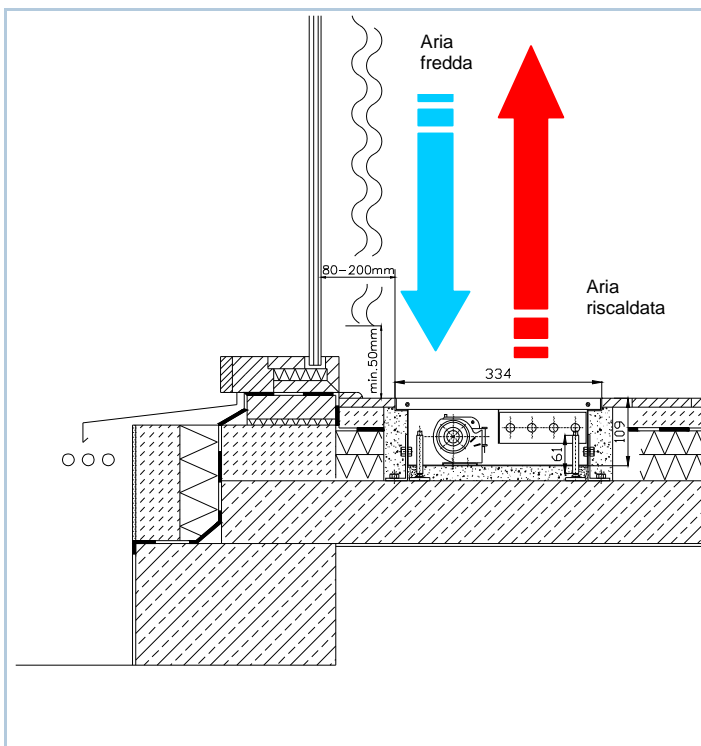
### FLOOR TG 4 289

#### Riscaldamento convezione forzata

- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating fan assisted convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.



### FLOOR TG 6 334

#### Riscaldamento convezione forzata

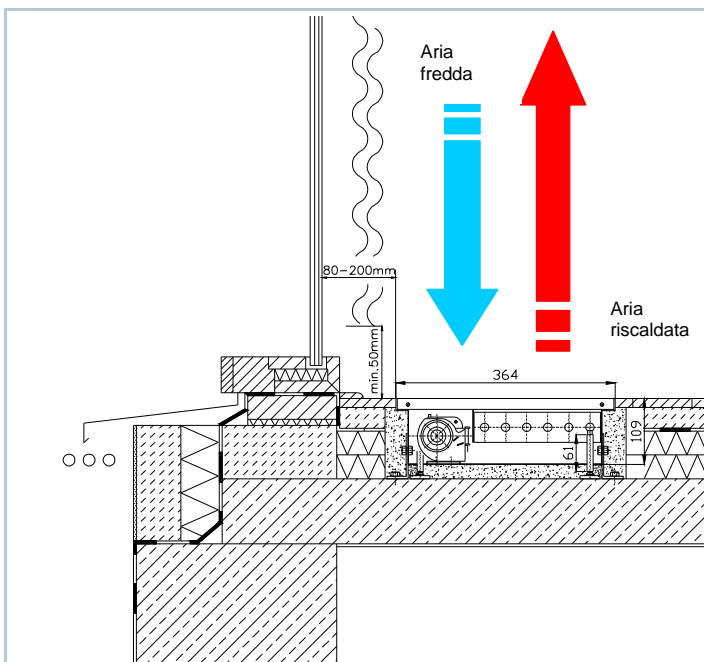
- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating fan assisted convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width.
- Attention : do not abrade grill and frame with any tool.

## Indicazioni per la corretta installazione del convettore a pavimento

Directions for use



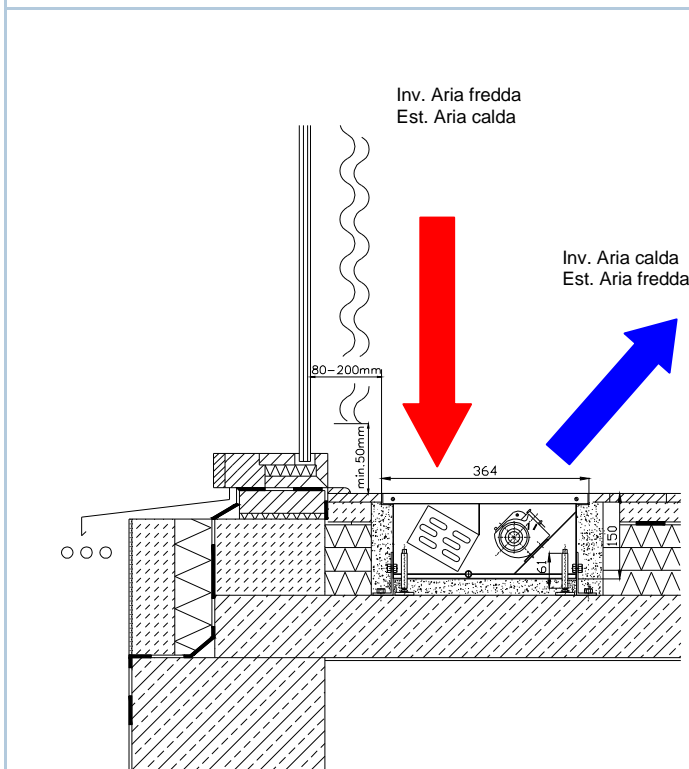
### FLOOR TG 6 364

#### Riscaldamento convezione forzata

- L'aria riscaldata sale verso il soffitto della stanza.
- Griglie : Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema.
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Fan assisted convection

- Heated air goes up towards the room ceiling.
- Grills : Any walkway Arthema grill is recommended according to the right width. Attention : do not abrade grill and frame with any tool.



### FLOOR 2TG6 364 C

#### Riscaldamento-condizionamento

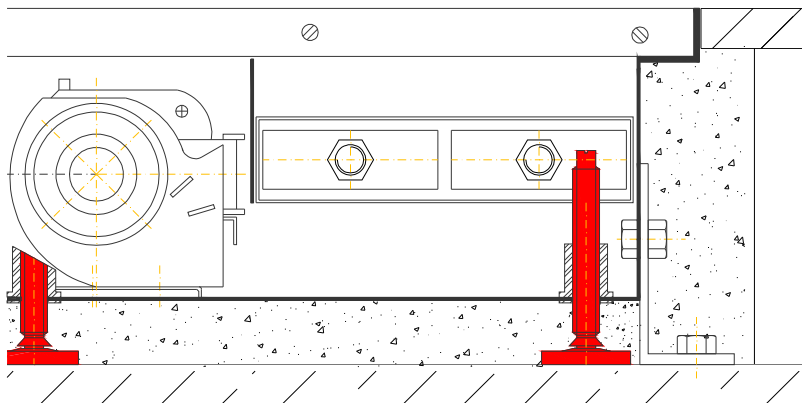
- L'aria riscaldata/raffreddata lascia il convettore inclinata di ca 45° in direzione "centro stanza". Porre particolare attenzione qualora, nelle immediate vicinanze del convettore, dovessero stazionare persone (tavoli, scrivanie, etc.).
- Griglie: Può essere installata qualsiasi tipo di griglia pedonabile Arthema ad eccezione del modello A 61 (griglia fissa a profili longitudinali).
- Il bordo superiore del profilo reggigriglia deve essere considerato come quota superiore del pavimento finito.
- Attenzione : Evitare qualsiasi contatto del profilo reggigriglia con utensili abrasivi quali levigatrici.

#### Heating-cooling fan assisted convection

- Heated-cooled air leaves the convector with an angle of approx 45° (from the floor level) directed to the room center ; please consider that blowed air could disturb people standing nearby the convector.
- Grills : any model of Arthema grills are suitable apart from the fixed lengthwise bars grills (mod. A 61/2/3/4).
- Do not brade grills and frame with any tool.

Per installazioni con lancio aria verso lato vetrata contattare ns ufficio tecnico.

## Accessori - Optionals



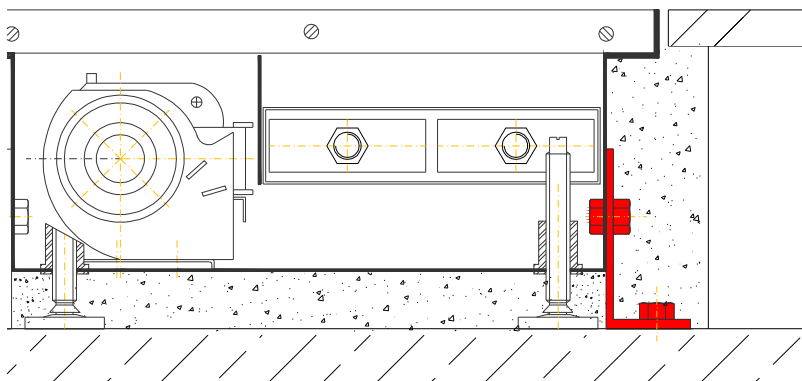
### Set di piedini regolatori di altezza.

Permettono di regolare l'altezza del convettore garantendo la "messa in bolla" dello stesso. Il campo di regolazione è compreso tra 1 e 5 cm. La vite del piedino è dotata di taglio a cacciavite sulla testa. La base di appoggio è rivestita di materiale plastico per attutire eventuali vibrazioni.

- **Attenzione :** Nella fornitura di serie non sono previsti né il piedini regolatore né l'inserto filettato su cui si avvita il piedino.

### Set of height adjustment.

Regulation between 1 and 5 cm. Base covered with plastic antivibration material.



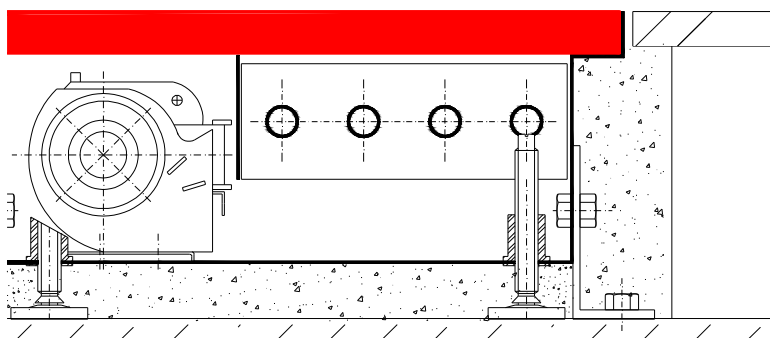
### Staffa di ancoraggio.

Permette di fissare rigidamente il telaio del convettore al massetto. Regolazione compresa tra 0 e 6 cm. Serraggio per mezzo di viti.

- **Attenzione :** Nella fornitura di serie non sono previsti né la staffa né l'inserto filettato su cui si fissa la staffa.

### Fastening hook.

Permit to fix the trench to the floor. Regulation between 0 and 6 cm.



### Pannello pedonabile di protezione in legno.

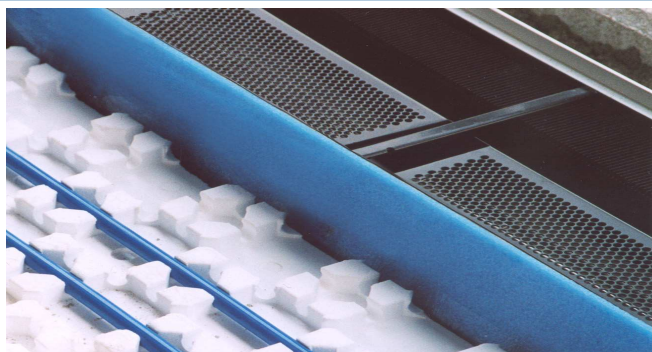
Pannello in legno truciolare. Si utilizza nelle fasi d'installazione per proteggere le parti interne del convettore da polveri e calpestio e nelle fasi di gettata del massetto per impedire che la spinta del massetto faccia implodere il telaio del convettore.

### Walkway wooden protection.

Wooden panel.

To be installed during installation period to prevent the convector from dust and implosion of the trench.

## Avvertenza



Interporre, tra il convettore e il massetto, una guaina elastica che assorba le deformazioni del massetto stesso.

Prima di gettare il massetto occorre installare il pannello in legno sul profilo reggigriglia. Tale pannello impedisce al convettore di implodere a seguito della pressione esercitata dal massetto in fase di colata.

## Termostato a parete



TE 401. Quadro comando con termostato elettronico. Selettore Estate / Inverno, OFF, selettore velocità e comando elettrovalvole. Alimentazione 230 Vca ; 50 Hz.

TE 401. Control panel with electronic card. OFF/Summer/Winter. 3 speed selector. Valves control. 230 V ; 50 Hz.

## Distribuzione aria primaria



Esempio di cassetta di distribuzione dell'aria primaria posizionata in linea con il convettore a pavimento.

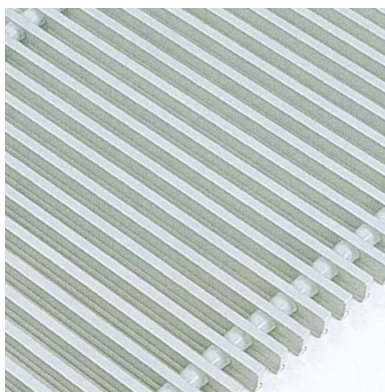
La cassetta è separata dal convettore a mezzo di una parete divisoria ma l'effetto finale è quello di una unica griglia di copertura.



## Griglia pedonabile arrotolabile in alluminio.

**A 1X**

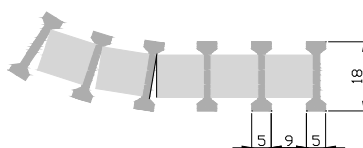
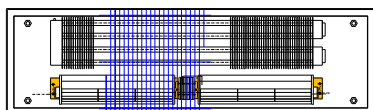
Walkway roll-up grill. Aluminium alloy.



Area libera  
Free area

**64 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.



VR 94-1/2/3/4

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

- A 11 alluminio anodizzato tinta naturale
- A 12 alluminio anodizzato tinta ottone
- A 13 alluminio anodizzato tinta bronzo
- A 14 alluminio anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di Anodizzazione

\* Alluminio : lega 6060

\* Spessore strato di anodizzazione : 20µm

\* "N" = distanziatori color nero.

Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :

anodizzato tinta naturale

- A 11 natural aluminium colour
- A 12 brass colour
- A 13 bronze colour
- A 14 black colour

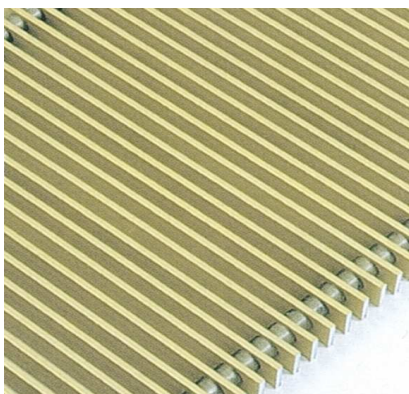
\* colours obtained by anodization threatment

\* Aluminum 6060 alloy.

## Griglia pedonabile arrotolabile in alluminio

**A 2X**

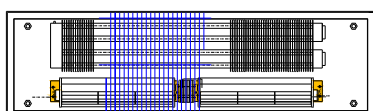
Walkway roll-up grill. Aluminium alloy.



Area libera  
Free area

**80 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.



VR 91-1/2/3/4

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

- A 21 alluminio anodizzato tinta naturale
- A 212 alluminio anodizzato tinta ottone
- A 23 alluminio anodizzato tinta bronzo
- A 24 alluminio anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di Anodizzazione

\* Alluminio : lega 6060

\* Spessore strato di anodizzazione : 20µm

\* "N" = distanziatori color nero.

Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :

anodizzato tinta naturale

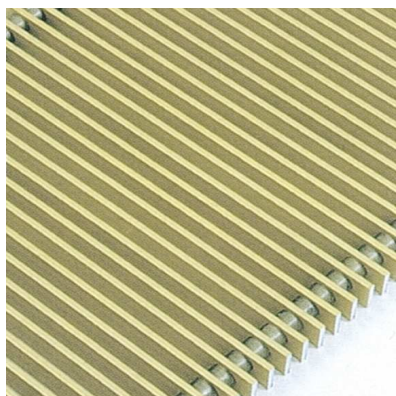
- A 11 natural aluminium colour
- A 12 brass colour
- A 13 bronze colour
- A 14 black colour

colours obtained by anodization threatment  
Aluminum 6060 alloy.

## Griglia pedonabile arrotolabile in alluminio

**A 3X**

Walkway roll-up grill. Aluminium alloy.



Area libera  
Free area

**70 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

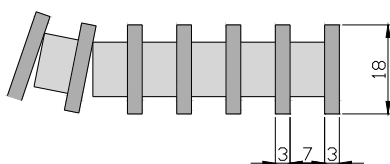
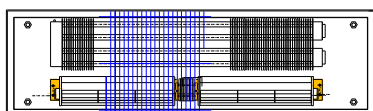
- A 31 alluminio anodizzato tinta naturale
- A 32 alluminio anodizzato tinta ottone
- A 33 alluminio anodizzato tinta bronzo
- A 34 alluminio anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di Anodizzazione

\* Alluminio : lega 6060

\* Spessore strato di anodizzazione : 20µm

\* "N" = distanziatori color nero.



Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :

anodizzato tinta naturale

A 31 natural aluminium colour

A 32 brass colour

A 33 bronze colour

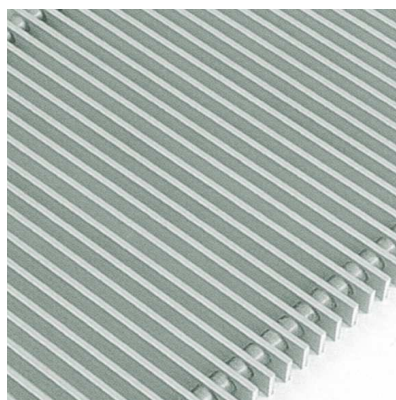
A 34 black colour

colours obtained by anodization treatment  
Aluminum 6060 alloy.

## Griglia pedonabile fissa in alluminio

**A 4X**

Walkway fixed grill



Area libera  
Free area

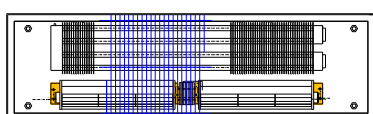
**81 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

- A 41 alluminio anodizzato tinta naturale
- A 42 alluminio anodizzato tinta ottone
- A 43 all anodizzato tinta bronzo
- A 44 all anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di anodizzazione



VR 51-1/2/3/4

Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :  
anodizzato tinta naturale

• A 41 natural aluminium colour

• A 42 brass colour

• A 43 bronze colour

• A 44 black colour

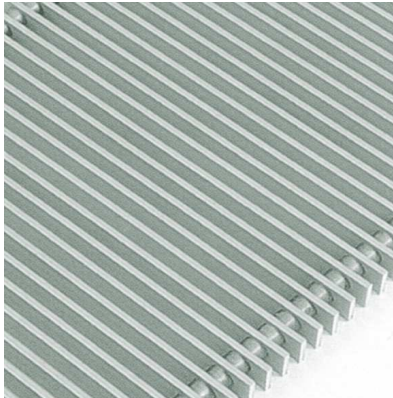
\* colours obtained by anodization treatment



## Griglia pedonabile fissa in alluminio

**A5X**

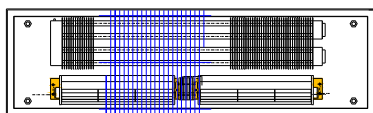
Walkway fixed grill



Area libera  
Free area

**78 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.



Distanza tra due profili  
consecutivi : mm 11

Distance between two profiles :  
mm 11

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

- A51 alluminio anodizzato tinta naturale
- A52 alluminio anodizzato tinta ottone
- A53 all anodizzato tinta bronzo
- A54 all anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di anodizzazione

Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :

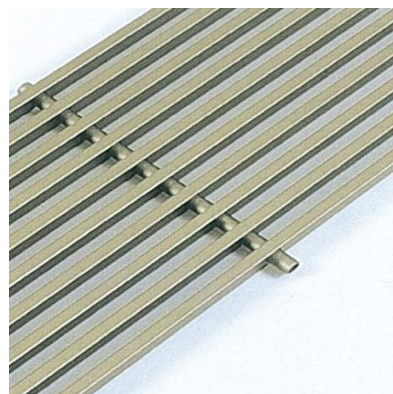
- anodizzato tinta naturale
- A51 natural aluminium colour
- A52 brass colour
- A53 bronze colour
- A54 black colour

\* colours obtained by anodization treatment

## Griglia pedonabile fissa in alluminio

**A 6X**

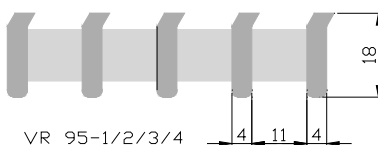
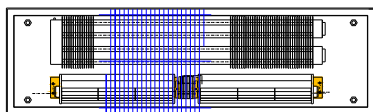
Walkway fixed. Aluminium alloy.



Area libera  
Free area

**68 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.



Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento ad esclusione dei modelli per condizionamento. Fornibile nelle quattro tonalità\*

- A 61 alluminio anodizzato tinta naturale
- A 62 alluminio anodizzato tinta ottone
- A 63 alluminio anodizzato tinta bronzo
- A 64 alluminio anodizzato tinta nero

\* tonalità ottenute da procedimento di Anodizzazione

\* Alluminio : lega 6060

\* Spessore strato di anodizzazione : 20µm

\* "N" = distanziatori color nero.

Walkway grill suitable for all trench convectors models apart from air conditioning convectors.. Available colours :

- anodizzato tinta naturale
- A 61 natural aluminium colour
- A 62 brass colour
- A 63 bronze colour
- A 64 black colour

\* colours obtained by anodization treatment

\* Aluminum 6060 alloy.

## Griglia pedonabile arrotolabile in legno

**A7X**

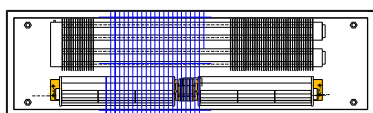
Wooden walkway roll-up grill



Area libera  
Free area

**57 %**

La tonalità della griglia nella foto è puramente indicativa e può differire sensibilmente dalla tonalità effettiva dei componenti in alluminio della griglia e del relativo profilo.



Sezione profili : mm 13x20  
distanza mm 17  
Profiles : mm 13x20 distance  
mm 17

Griglia utilizzabile in tutti i modelli di convettore a pavimento. Fornibile nelle essenze :

- A71 quercia naturale
- A72 pino
- A73 teak
- A74 wengè
- A75 faggio

Walkway grill suitable for all trench convectors models. Available colours :

- A71 oak
- A72 pine
- A73 teak
- A74 wengè
- A75 beech



Arthema si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti, ai dati tecnici e dimensionali senza l'obbligo di preavviso. I dati, le foto, i disegni e i testi sono indicativi e non impegnano in alcun modo l'azienda Arthema.

Convettori a pavimento Manuale tecnico 08/01.

Arthema reserves the right to modify technical and dimensional data at any time without previous notice. Drawings, data, figures and texts are indicative and do not bind the company Arthema.

Compact trench convectors Technical manual 08/01

Arthema Via Grimani, 11/d 35041 Battaglia Terme PD Padova IT – Tel +39 049 526932  
Fax +39 049 9101150 [arthema@arthema.info](mailto:arthema@arthema.info) [www.arthema.info](http://www.arthema.info)